

# WARTOŚĆ

Nr. 17/663 ROK XIV  
24 KWIETNIA 1937 R.  
Numer zawiera 24 stron druku  
**CENA 60 GR.**  
Cena w Czechosłowacji Kc. 2-20  
**PRINTED IN POLAND**  
Opłata poczt. uiszczona gotówką





# Młodociani żeglarze i pływacy.



# DELEGAT WATYKAŃSKI NA KORONACJĘ.



## „DZIEŃ LASU“.



W tych dniach komandor Oficerskiego Yacht-Klubu płk. Spalek, wręczył młodocianym absolwentom kursu pływacko-żeglarskiego 9 odznak Polskiego Związku Pływackiego i trzy dyplomy żeglarskie. Na zdjęciu moment, gdy najmłodszy absolwent kursu, Kazio Michalski otrzymuje dyplom z rąk komandora.

Ag. Fot. „Światowid“

Szefem delegacji, która będzie reprezentowała Ojca św. na koronacji króla angielskiego w maju b. r. został zamianowany arcybiskup mgr. Pizzardo. Pozostaje on w watykańskiej służbie dyplomatycznej od r. 1912. W 1927 r. objął stanowisko tajnego sekretarza Jego Świątobliwości. On to doprowadził do skutku układy laterańskie, normujące stosunki między Państwem Watykańskim a Królestwem Italji.

Photo NYT — Paris

## KONIEC KARJERY DEGRELLE'A.



Kłeska wyborcza jaką poniósł przywódca reksistów belgijskich, Leon Degrelle, może stać się początkiem końca kariery tego ambitnego i młodego polityka, który myślał, że zdoła pozyskać większość społeczeństwa dla ruchu faszystowskiego. Popełnił jednak szereg pomyłek taktycznych, jak np. stając zbyt otwarcie po stronie separatystów flamandzkich, przez co zraził sobie patriotów i duchowieństwo katolickie. Na zdjęciu Degrelle wita podniesieniem ręki swoich zwolenników.

Wide World Photos — Londyn

## BUDOWA DRÓG W ABISYNJI.



Z polecenia Mussoliniego przystąpiono w Abissynji przede wszystkim do budowy dróg i mostów. Koloniści włoscy, znajdujący się obecnie w liczbie 120.000 w Abissynji, są nie tylko zobowiązani do uprawy roli, ale przede wszystkim używani do robót ziemnych. Na ukończeniu są już nowe drogi Asmara—Addis Abeba, Assab—Addis Abeba, Harar—Diredaua, itd. Na zdjęciu walcowanie jezdni w obszarze Laghi w Abissynji.

Keystone, Berlin

Dnia 24 b. m., jako w „Dniu lasu“, odbędą się w całej Polsce pogadanki i odczyty na temat znaczenia lasów, zarówno gospodarczego, jak i kulturalnego, mające uświadomić społeczeństwu wartość lasów dla państwa. Taka akcja jest bardzo potrzebna, bo niestety lasy polskie z roku na rok maleją, wycinane bezmyślnie przez właścicieli, natomiast jakże rzadko zalesia się nowe obszary. Na zdjęciu sadzenie sosen na nieużytkach w Głogoczowie, w powiecie myślenickim.

Ag. Fot. „Światowid“



# ZWIEDZAMY ZEMBRZYCE – WIEŚ PRZYSZŁOŚCI.



Na linii kolejowej Kraków — Zakopane, pomiędzy Skawcami a Suchą leży wioska Zembrzyce, licząca 1.750 mieszkańców.

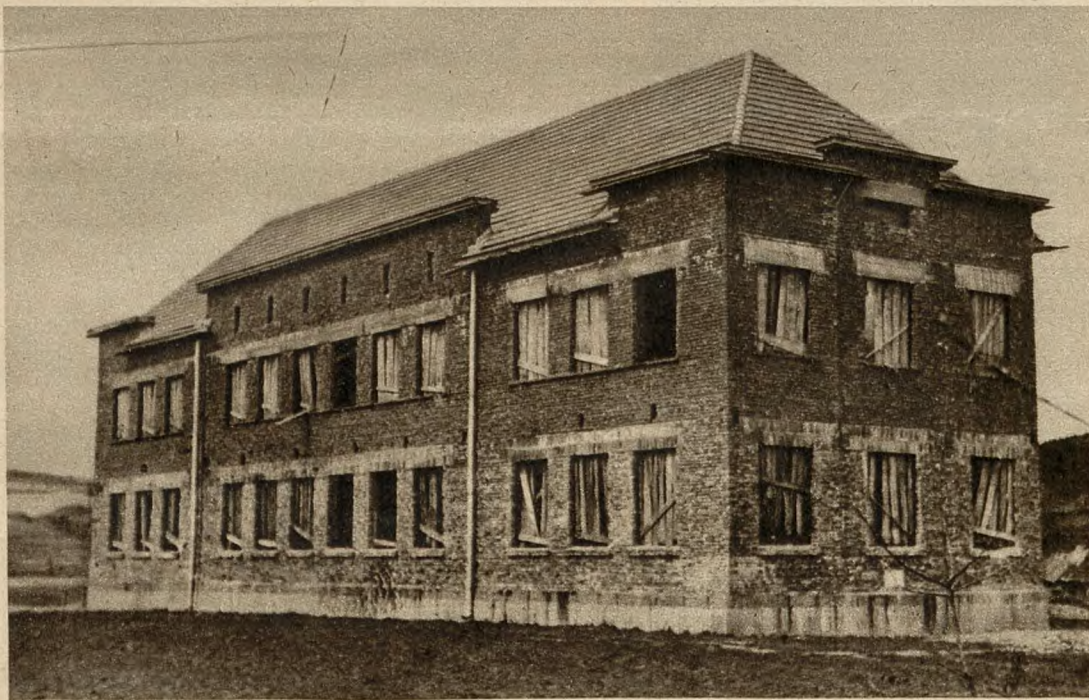
W 1914 r. wioskę tę nawiedził straszliwy pożar, który połowę domów obrócił w pył. Zaczęły się dla Zembrzyce czasy zła. Potem przyszła wojna, dewaluacja, kryzys i zamknięcie granic. Znikły możliwości emigracji do Ameryki, która przed wojną przyciągała niemal z każdego domu zembrzyckiego jednego emigranta. Trzeba było zdać się na własne siły. Na szczęście w Zembrzycach znalazło się kilka jednostek zapobiegliwych, rekrutujących się głównie z reemigrantów amerykańskich — którzy rozpatrzywszy się po świecie i zapoznawszy z dobrodziejstwami cywilizacji i kultury, postanowili i we własnej

Ciąg dalszy na str. 4-tej.

Kościół parafialny w Zembrzycach (powiat Wadowice, województwo krakowskie).



Ks. Stanisław Kobylecki, proboszcz zembrzycki, zasłużony działacz społeczny, twórca nowych Zembrzyc.



Nowy gmach szkolny, którego budowę rozpoczęła gmina zembrzycka.



Studnia wodociągowa w Zembrzycach.



„Odol” działa  
zapobiegawczo

L83

Kto pielęgnuje jamę ustną ODOLEM, chroni swe zdrowie. ODOŁ działa zapobiegawczo przeciw infekcjom jak: katar, ból gardła, grypa i inne zakażenia. ODOŁ jest to idealny środek do pielęgnowania ust, to też opinia się utarła.

ŻE ODOŁ TO ZDROWIE  
ZĘBÓW, UST I GARDŁA!

**ODOŁ**

FLYN DO UST

PASTA DO ZĘBÓW

L 83

oznaczą ODOŁ bardziej jeszcze udoskonalony, jego działanie antyseptyczne zostało w wysokim stopniu spotęgowane. Badania bakteriologiczne i kliniczne wykazały przewagę ODOŁU pod względem właściwości bakterjobójczych.



# ZWIEDZAMY ZEMBRZYCE — WIEŚ PRZYSZŁOŚCI.

*Ciąg dalszy ze str. 3-ej.*

wiosce zmienić coś na lepsze. Akcja ta znalazła gorące poparcie ze strony tamtejszego proboszcza ks. Stanisława Kobyleckiego i sołtysa Józefa Danki.

Zakasano rękawy i zabrano się do pracy. Przedewszystkiem należało pomyśleć o zorganizowaniu miejscowych chałupników-garbarzy. Zembrzyce bowiem słyną z dobrych garbarzy. Tradycje tego rzemiosła są tam bardzo stare. Pierwszymi garbarzami zembrzyckimi byli podobno jeńcy tatarscy, których tam osadzono w średniowieczu. Dotąd też wielu Zembrzyczan nosi nazwiska tatarskie, n. p. Talaga. Wszyscy ci garbarze jeszcze do niedawna posługiwali się najprymitywniejszymi narzędziami, dzięki czemu praca ich była mało wydajna i męcząca. Dzisiaj zbudowano dla nich małą fabryczkę, wyposażoną w nowoczesne maszyny, z których można



Większość mieszkańców Zembrzyc zajmuje się garbowaniem skór. Sztuki tej nauczyli się Zembrzyczanie przed wiekami od jeńców tatarskich, których osiedlono w tej wsi.



Niestrudzony sołtys Zembrzyc Józef Danek, stojący obok zbiornika wodociągowego.



Zembrzyce posiadają publiczną łaźnię, z wannami i natryskami.



Dwór w Zembrzycach, własność arcyks. Olbrachta z Żywca, oddany obecnie bezinteresownie na ochronkę dla dzieci.



Pomnik poległych w Zembrzycach.

**ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID“**

korzystać za minimalną opłatą. Jest więc dla ludzi wygodą. Następnie pomyślano o domu na zebrania i przedstawienia. W katolickim Domu parafjalnym co niedziela odbywają się przedstawienia, urządzone przez zespół młodzieży. Sala jest oświetlona elektrycznie (słuchajcie, słuchajcie!), a prąd dostarcza mały motorek.

W dawnym dworze mieści się ochronka dla dzieci, głównie sierót, prowadzona przez Siostry Służebniczki.

Ale największą chlubą Zembrzyc są wodociągi. Jeżeli uprzytomnimy sobie, że szereg dużych miast w Polsce zaopatruje się w wodę jeszcze studzienną, to zrozumiemy, co za postęp oznacza wodociąg w Zembrzycach. Instalacja ta kosztowała 12.000 złotych.

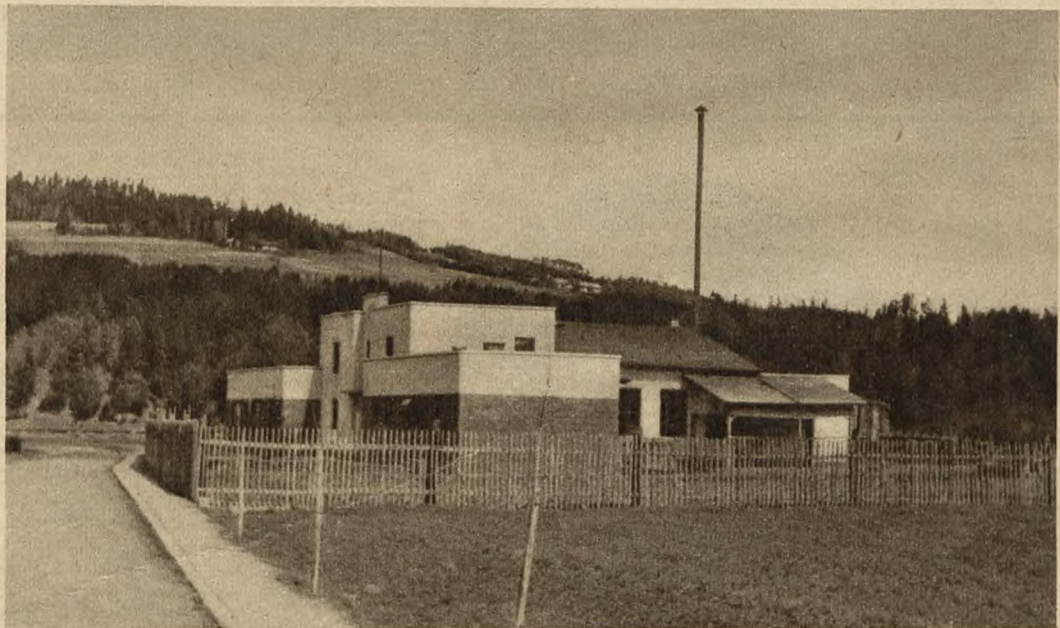
Nie zapomniano także o publicznej łaźni z wannami i natryskami. Kąpiel kosztuje 30 groszy. Do mycia nóg jest specjalny żleb betonowy.

Straż pożarna ma motopompę. Pod dachem jest już nowy, naprawdę okazały gmach szkolny. Ubój zwierząt domowych koncentruje się w rzeźni.

Oto krótki przegląd najważniejszych inwestycji wsi Zembrzyce, których nie powstydziłoby się nawet większe miasto. Zembrzyce można więc śmiało zaliczyć do wsi pionierskich, stanowiących wzór i przykład dla różnych naszych Grajdolków, tkwiących od wieków w marazmie i bezczynnie i ciągle oglądających się na pomoc z zewnątrz. Tymczasem na wszystkie wsiowe i małomiasteczkowe dolegliwości jest jedna rada: pomagajcie sobie sami, a świat wam dopomoże!

Z dumą oglądam Zembrzyce, pod przewodnictwem księdza proboszcza Kobyleckiego i sołtysa Danki. I serce mi rośnie, że wieś polska przeobraża się, że zmienia swoje oblicze, że budzi się z wiekowego uspienia, że podciąga się ku wyższym poziomom.

Sześć wam Boże, dobrzy ludzie z Zembrzyc!  
**Jan Lankau.**



Nowowzniesiony gmach z urządzeniami potrzebnymi do garbowania skór.

*Przeciwno  
kamieniowi  
na zębny*

**Solvolith**

Pasta do zębów z naturalną  
SOLĄ KARLSBADZKĄ  
ze źródła Sprudel.

Pieni się  
Nie zawiera mydła!



# AMERYKA PRZECIW STRAJKOM

## OKUPACYJNYM.



Wywlekanie z auta szofera, który nie chciał przyłączyć się do strajku generalnego w mieście Wilmington. Wide-World Photos, Londyn.

### WSZYSTKIE PANIE

które pragną uzyskać piękną cerę, idą za przykładem tej pięknej artystki.



Margaret Lindsay

Warner Bros.

Kremy Pond's Vanishing i Cold oczyszczają pory i odnawiają tkanki.

Pond's Cold Cream należy lekko wmasować wieczorem w skórę twarzy, rąk i szyi. Przez kilka chwil pozostawia się ten krem na skórze, po czym ściera się go miękkim ręcznikiem lub serwetką papierową Pond's. Dzięki temu zabiegowi wszelkie nieczystości zostają usunięte z porów skóry.

Pond's Vanishing Cream używa się w ciągu dnia. Ten nietłusty krem czyni skórę delikatną i aksamitnie miękką, nadając cerze piękną matowość.

Pond's Vanishing Cream stanowi też doskonały podkład pod puder Pond's.

Puder Pond's w pięciu odcieniach: Rachel 1 i 2, Naturelle, Pêche i Brunette, jest niezwykle cienki, subtelnie perfumowany i doskonale przylega do twarzy.

Próbki obydwóch kremów i pięciu odcieni pudru otrzymać można po nadesłaniu znaczka pocztowego za 15 groszy na koszty przesyłki przez

D/H. WŁADYSŁAW GLAZER, Warszawa, Al. Jerozolimska 41

Nazwisko .....

Adres ..... 728

Strajk okupacyjny grabarzy na cmentarzu w North Arlington. Grabarze przez sześć dni nie kopali grobów. żądając minimalnego zarobku 5 dolarów dziennie.

Keystone — Berlin.



Wywalanie drzwi w fabryce czekolady w Hershey, gdzie zabarykadowali się strajkujący robotnicy.

Keystone — Berlin.



Farmerzy wyprowadzają przemocą z okupowanej fabryki robotników. Wide-World Photos, Londyn.

Ameryka żyje obecnie w gorące strajków, obejmujących coraz to inne dziedziny handlu i przemysłu i przybierających formy bardzo ostre. Wszystkie te strajki są okupacyjne, t. zn. polegają na tym, że robotnicy nie opuszczają warsztatów pracy, w obawie, aby miejsce ich nie zajęli inni pracownicy, czyli t. zw. łamistrajkowie.

Najsilniej skutki okupacyjnych strajków odczuł przemysł automobilowy, pracujący obecnie pełną parą, zarówno na potrzeby wewnętrzne, jak i na eksport. Przez całe tygodnie gigantyczne fabryki automobilowe stały nieczynne, chwilami wybuchały formalne bitwy pomiędzy policją a strajkującymi, lała się krew, a władze bezpieczeństwa bały się wystąpić energicznie, aby nie drażnić tłumów. Potem strajkowały wielkie magazyny, fabryki spożywcze itd. Wreszcie jednak wyczerpała się cierpliwość policji, która przemocą zaczęła strajkujących usuwać z fabryk. Ruszyli się także farmerzy, zainteresowani w utrzymaniu w ruchu fabryk, przetwarzających przetwory rolnicze. Farmerzy ci z bronią w rękę wyrzucali strajkujących z fabryk, jak to miało miejsce np. w Hershey, gdzie zepsuły się ogromne ilości mleka, wskutek długotrwałego strajku. Zdaniem znawców fala strajkowa nie dosięgnęła jednak jeszcze swego zenitu i dlatego ruch strajkowy długo jeszcze będzie mącił życie gospodarcze Ameryki.







Dziecko, wypuszczające ptaszka więzionego w klatce.



Dzieci z karmikami dla ptaków, zgromadzone w parku w Warszawie, niosą tablice z napisami propagandowymi.



Śadzenie drzew przez dzieci ze szkół powszechnych.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
„ŚWIAŁOWID” — WARSZAWA

# DZIECI PRZYJACIÓŁMI PTAKÓW I DRZEW.

Dnia 16 bm. odbyła się w Warszawie manifestacja dzieci szkół powszechnych na rzecz ptaków i drzew. W parkach zgromadziły się dzieci z karmnikami dla ptaków, które umieszczano na odpowiednich miejscach, z klatek zaś wypuszczono na wolność czyżby, szczygły, makolągwy i inne ptaki śpiewające, odebrane ptasznikom, sprzedającym je na Kercelaku. Dzieci były niezmiernie uradowane, gdy ptaki wyfrunęły na wolność.

Równocześnie z akcją ochrony ptaków przystąpiono także do sadzenia drzew. I tak np. w Aleji Niepodległości zasadzone zostały lipy kanadyjskie o szerokich liściach od spodu omszałych, odporne na działanie gazów spalinowych. Przy każdym drzewku umieszczono tablicę z nazwą szkoły, która podjęła się pielęgnowania i doglądania tego drzewka. Publiczność, przyglądająca się tej zbożnej robocie, nie miała słów uznania dla inicjatorów tej akcji, budzącej w młodzieży zamiłowanie do przyrody i wzniosłych ideałów.



Już wpływają telegraficzne zamówienia miejsc na przeloty z Warszawy do Palestyny.

Jak już prasa doniosła w dniu 4 kwietnia nastąpi otwarcie linii lotniczej na trasie Warszawa — Lwów — Czerniowiec — Bukareszt — Sofia — Saloniki — Ateny — Rodos — Lydda. Szlak ten o długości 4830 km jest najbliższą linią, łączącą Północ od Helsinek z Południem aż po Jerozolimę i stanowi najlepsze połączenie z linią na Daleki Wschód.

Dyrekcja P. L. L. „LOT” długo rozważała kwestię celowości nawiązania kontaktu z Palestyną, aczkolwiek wiele argumentów przemawiało za otwarciem linii. okazało się, jak była ona potrzebna. Ilości poczty i towarów przewożone w lotach technicznych, przekroczyły wszelkie oczekiwania organizatorów. Szczególnie dla Polski szybkość przesyłki ma kolosalne znaczenie, gdyż liczna korespondencja, wychodząca z Polski, docierała dawniej do Palestyny w ciągu 11 dni, a dziś czas ten skrócony został do 2 dni.

Nowo otwarta linia ożywi niewątpliwie istniejące już stosunki handlowe polsko-palestyńskie. Krótki czas przelotu z Polski do Palestyny umożliwi niejednemu przemysłowcowi czy handlowcowi osobiste nawiązanie kontaktu z tamtejszymi sferami, co dotychczas było bardzo utrudnione ze względu na długi czas, bo 9-12 dni, potrzebny na odbycie tej podróży, tak bardzo cenny dla ludzi pracujących w tak żywotnych dziedzinach, jak przemysł i handel.

Telegraficzne i listowne zamówienia miejsc w samolotach, jakie otrzymuje Biuro Miejskie „LOTU” w Warszawie nawet na odległe terminy przelotów, wskazują na to, że otwarcie linii Polska — Palestyna nie minęło się z celem.

## ...i Pani również

może być piękna W dobie obecnej kosmetyka stoi na tak wysokim poziomie, że nie istnieją kobiety brzydkie — są tylko kobiety zaniedbane. Racjonalna pielęgnacja skóry zapewni każdej kobiecie urodę. Słynny Uniwersytet Piękności CÉDIB w Paryżu, w zrozumieniu istoty kosmetyki, założył również i w Polsce szereg Instytutów Kosmetycznych, gotowych służyć Pani radą i pomocą. Preparaty kosmetyczne CÉDIB są ściśle dostosowane do właściwości cery i tak różnorodne, jak różnorodni są rodzaje skóry ludzkiej.

Na każdą cerę — inny puder! Dla każdej skóry — specjalny krem!

Własne poradnie we wszystkich miastach Polski.

Uwaga: Kuponów na bezpłatną poradę prosimy żądać w swojej stałej perfumerii lub drogerii.

UNIVERSITÉ *Cédib* PARIS

39, Av. des Champs Elysées, 39.

280



Z powodzi marek kosmetycznych, które mi są znane, wyróżniam zawsze wyśmienite preparaty „CÉDIB”.

Zizi Halama Parnelowa.



## „Szkoda wydatków na chorobę”

mawiał Ksiądz Kneipp. — Życie więc roztropnie, t. j. zachowujcie zdrowie! Jest to przyjemniej i mniej kosztuje. A codziennym warunkiem zdrowia jest dobre i niedrogie śniadanie z

Kawy Stodowej Kneippa!

305

**MONO USUWA SKÓRKĘ**  
Uroda i piękno twych rąk  
wymagają gładkich paznokci **zł 1,25**  
FR. BOGACZ - BYDGOSZCZ, Dworcowa 14  
WSZĘDZIE DO NABYCIA!

288



Kapelusze

*Goepfert*  
przodują

355



# CZYŻBY ROZEJM?



Szef obrony Madrytu gen. Miaja, którego wymieniają jako przyszłego dyktatora wojskowego „Trzeciej Hiszpanji”.

Wide-World Photos, Londyn.



Żołnierze czerwoni w okopach pod Madrytem.

Photo NYT — Paryż.



Baskijska linja Maginota, zdobyta przez wojska gen. Franco.

Keystone, Berlin.

**DO KAPIELI PIĘCIORACZKÓW KANADYJSKICH**  
używa się jedynie mydła **PALMOLIVE**

362



GDY BYŁY BARDZO MAŁE KAPANO JE WYŁĄCZNIE W OLEJKU OLIWKOWYM.

ROZUMIEM, ZAPEWNE DLATEGO, ŻE OLEJEK OLIWKOWY JEST IDEALNY DLA DELIKATNEJ SKÓRY.



OBECNIE, GDY SĄ TO JUŻ TAKIE DUŻE DZIEWCZYNNKI, UŻYWAJĄ ONE WYŁĄCZNIE PALMOLIVE—MYDŁO WYRABIANE NA OLEJKU OLIWKOWYM. NIECH DOKTOR WYJAŚNI, DLACZEGO...

SŁUCHAMY PANA, DOKTORZE DAFOE:

PO PRZYJŚCIU NA ŚWIAT I PRZEZ PEWIEŃ CZAS POTEM, PIĘCIORACZKI KANADYJSKIE KAPANE BYŁY W OLEJKU OLIWKOWYM. Z CHWILĄ GDY MOŻNA BYŁO KAPAC JE W WODZIE Z MYDŁEM, WYBRALIŚMY WYŁĄCZNIE MYDŁO PALMOLIVE DO CODZIENNEJ KAPIELI TYCH SŁAWNYCH W CAŁYM ŚWIECIE DZIECI.

Dr. ALLAN ROY DAFOE

**M**atko! Czy Twoje dziecko, Twój najdroższy skarb, może być kapane mniej delikatnym i łagodnym mydłem, aniżeli to mydło, które wybrano dla delikatnej skóry małych pięcioraczek?

Ty również, Piękna Pani pragniesz, aby cera Twoja była delikatna, gładka i świeża przez długie lata! Dlaczego więc nie dbać o cerę, stosując niezrównany zabieg kosmetyczny, jaki zapewnić może tylko tajemna mieszanina olejów oliwkowego i palmowego w mydle Palmolive.



Wyrabiane na oleju oliwkowym dla zachowania pięknej cery przez długie lata!



Kolumna szturmowa wojsk narodowych w akcji pod Madrytem.

Scherl, Berlin.



Ruiny przedmieścia madryckiego Carabanchel, które dostało się znowu w ręce wojsk czerwonych.

Photo NYT — Paryż.

Zarówno angielskie, jak i francuskie źródła przyniosły w ostatnich dniach sensacyjną wiadomość, że na froncie hiszpańskim zanosi się na rozejm i że z chaosu tamtejszego wyłoni się nowa Hiszpanja, w której rządy obejmie na razie wojsko. Jako przyszłego dyktatora wymienia się nawet gen. Miaja, szefa obrony Madrytu, którego szanują nawet przeciwnicy polityczni, jako dobrego fachowca i uczciwego człowieka.

Ale wszystko to są tylko pogłoski, natychmiast urzędowo dementowane, zarówno przez rząd w Burgos jak i w Walencji. Ponieważ jednak niema dymu bez ognia, przeto wolno przypuszczać, że jednak za kulisami toczą się już jakieś rokowania pokojowe, które prędzej czy później położą kres bratobójczym walkom na półwyspie Iberyjskim. Obie strony bowiem są już zupełnie wyczerpane, zarówno militarnie, jak i gospodarczo, a wobec wchodzącej w życie kontroli granic, kontrabanda materiału wojennego i ludzi stanie się coraz bardziej utrudniona i kosztowniejsza. Czyżby więc miało się skończyć na pokój bez zwycięzców i zwyciężonych? W każdym razie upłynie kilkadziesiąt lat, zanim Hiszpanja zagoi swe rany i odrodzi się gospodarczo.



# Polesie - kraj kontrastów



Dziewczyna poleska, z pękami łozy na „postoly”.



Widok Pińska od strony Piny.



Poleski ul, umieszczony na dębie.



Fragment „Sukiennic” w Pińsku.

Nasze t. zw. Kresy Wschodnie są jeszcze dla innych części Polski często „ziemią nieznaną”. Są Polską B. Na samym końcu wymienia się zawsze Polesie. To najmniej znana, najwięcej tajemnicza, spowita najbardziej fantastycznymi baśniami kraina. Prawie że egzotyczna.

Polesie — to kraj zadziwiających kontrastów...

Piękne niebo, rojsty i moczary, odwieczne lasy, pełne różnorodnej zwierzyny, płatanina rzek i rzeczulek — a pośród tej torfistej, pierwotnej puszczy, powolny i zacofany człowiek — Poleszok.

Do dziś opowiadają w Pińsku, naturalnej stolicy Polesia, że chłop zapytany:

— A skąd wy, człowieku? odpowiada niewinnie:

— Ja nie człowiek, ja Pińczuk (ja nie człowiek — ja pińczuk)...

Bo uświadomienie narodowe tam bardzo małe, prawie żadne. Zato ludność tamtejsza po uszy tkwi w zabobonach. Z nastaniem długich, jesiennych wieczorów odżywa świat baśni i wierzeń tego prostego ludu. Na straż tego tajemniczego świata wierzeń i obrzędów stoją ludzie „starej daty”, przeważnie zabobonne kobiety. Do dziś np. wierzą w niektórych częściach Polesia, że dusza pokutująca nie może dostać się za karę do nieba i pędzi po świecie, miotana wiatrem. Gdyby ktoś w nią trafił nożem — połalaby się krew. Bardzo trudno tylko trafić. Tu i ówdzie są jeszcze zachowane wypominki zmarłych t. zw. „dziady” — o których pisał Mickiewicz. Polegają one na tem, że w pewnych porach roku po specjalnych modłach za dusze zmarłych przodków ludność przynosi na „mogilki” chleb, miód i inne potrawy i prosi zmarłych o pomoc w troskach życiowych. W tych dniach wieczorem, kiedy gospodyni postawi na stole wie-

czerzę, domownicy nie zasiadają od razu, lecz ze świecami w ręku otaczają stół i czekają, aż się dusze pożywią. Gospodarz tymczasem wspomina po imieniu wszystkich zmarłych członków rodziny. Po skończeniu „wspominków” wszyscy gaszą świece prócz gospodyni, która przez trzykrotne okrażenie jadła świecą, błogosławi wieczere. Kiedy wreszcie zgasi świece, wszyscy uważają na dym. Jeżeli dym rozejdzie się po izbie, to znak, że wszyscy zebrani doczekają następnego roku, jeżeli dym skieruje się do drzwi, to ktoś z obecnych umrze tego roku.

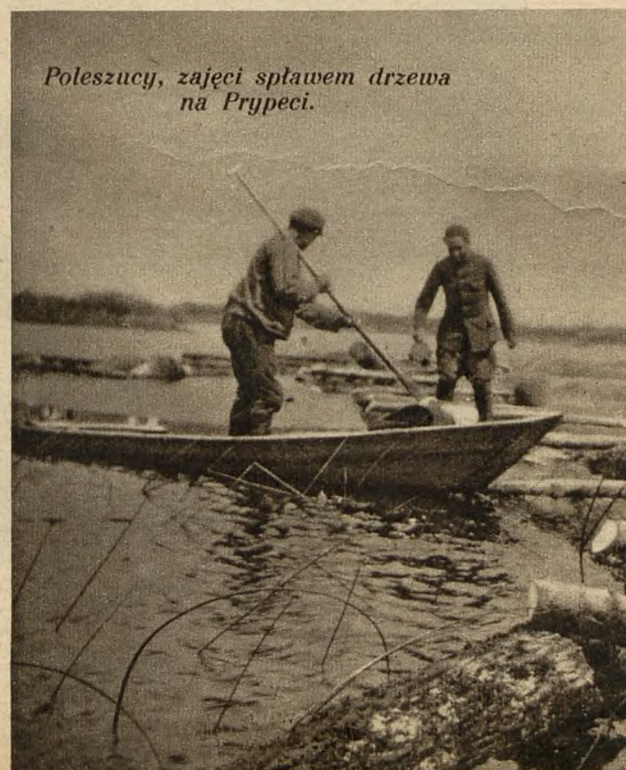
Zacofanie i zabobon mają jeszcze swych wyznawców...

Po zapadłych księżycach żyją „znachorzy”, którzy „szepcaniem” i tajemniczymi sposobami leczą różne choroby. Lecznictwo to stoi czasem na poziomie afrykańskich szepców murzyńskich. Opowiadano mi np., że chore ucho leczy się w następujący sposób. Znachor wśród tajemniczych zaklęć i „szepcowań” wkłada do ucha chorego „tutkę” skróconą z kawałeczka lnianego płótna, umazanego uprzednio w roztopionym wosku, następnie zapala ją. Tutka pali się tak długo w uchu chorego, dopóki sama nie zgaśnie. Ile się przytem taki pacjent nakrzyczy — można sobie wyobrazić. Zabieg podobno radykalnie pomaga...

Ale nie tylko bagna i pierwotny sposób życia starych Poleszoków są godne poznania. W tej krainie lasów i wód kwitnie wielki przemysł drzewny, przemysł, który nie wie o kryzysie. Niektóre fabryki pracują po trzy zmiany na dobę. Stąd rochoch się dykty i forniry dostawia na cały świat. Tam często, gdzie nie słyszeli o Warszawie, znają Mikłaszewicze, gdzie mieści się bodaj największa fabryka dyktu w Europie. W Ameryce obniżają się po poleskich grzybach, w Paryżu za przysmak

uważają poleskie ryby i raki, angielski generał Carton de Viart, który siedzi na poleskim odludziu, głosi w swej ojczyźnie o niespotykanym pięknie i uroku poleskich lasów i błot. Tylko my nie o tem nie wiemy. Polesie jest krajem niewysłowionego piękna i kontrastów — jest krajem nieznanym.

Polski plug odrabia szybko zaległości na Polesiu. Powstają szkoły, szosy, kanały. Meljoracja i komasacja nadają tej krainie nowe oblicze. Polesie folkloru ginie bezpowrotnie. Tandetna fabryczna wypiera ludowy strój, domowe warsztaty tkackie wyrzucane są na strych, za-



Poleszacy, zajęci spltawem drzewa na Prypeci.



Typowy cmentarz poleski.

cofany, stary Poleszok, który nigdy nie widział jeszcze pociagu, ustępuje miejsca młodemu, który odbywszy służbę w wojsku polskim, wnosi nowe życie, nowy ruch do wsi. Zacofanie i zabobon znikają pod wpływem uświadomienia przez polską szkołę i tych, co wracają z wojska. Rodzi się tam nowy, kulturalniejszy, świadomy siebie człowiek. Staje się obywatelem, znajduje swoje miejsce i rolę w życiu społeczeństwa, którego jest członkiem. Polesie — to przyszłość Polski.

Czas tylko, byśmy ten piękny kraj poznali i ocenili. Kto go raz pozna, może być pewnym, że przepadł. Będzie do kraju tego tęsknił, bo Polesie w swej pierwotnej krasie jest wyrazem najwyższego piękna, jakie człowiek może poznać, którem się może zachłysnąć i które musi pokochać.

Jacek Wnęk (Katowice).

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
FOT. JACEK WNĘK  
KATOWICE

Młodzież ze  
Śląska zgromadzona przy  
stupie granicznym na Polesiu.



# MISTRZ, KTÓRY WYDARŁ TAJEMNICĘ STRADIVARIUSOWI.



W Berlinie zmarł w 64-tym roku życia Maks Möckel, najlepszy w Europie znawca starych instrumentów muzycznych. Skrzypce, przez niego robione, odznaczały się zdumiewającym tonem i nie ustępowały starym włoskim. Podobno Möcklowi udało się z rysunku Stradivariusa odgadnąć tajemnicę budowy jego skrzypiec i przekazać ją potomności. Na zdjęciu Möckel w swojej pracowni berlińskiej.

Scherl, Berlin

SPORTOWCY czytają

## RAZ DWA TRZY

Cena tylko 30 groszy



### „Nie czuję lat” mówi babunia.

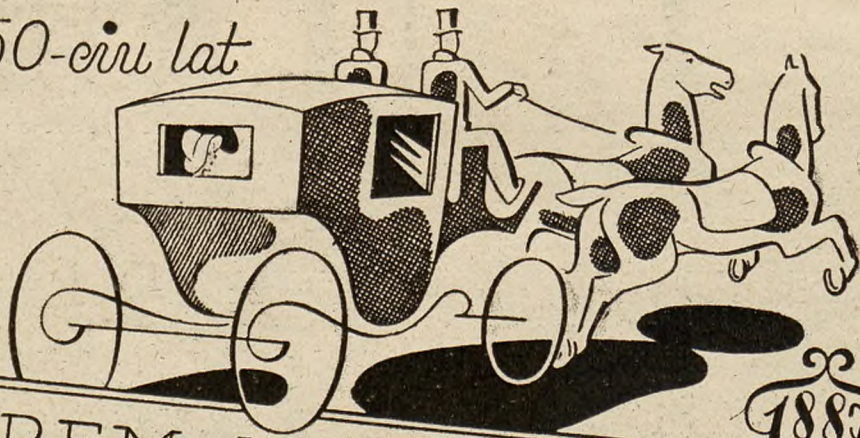
„Od czasu, gdy piję Ovomaltynę, czuję się jeszcze bardziej rześka, a praca wcale mi nie męczy. Ten smaczny napój odżywczy zaopatruje mój organizm we wszystkie najważniejsze składniki odżywcze, niezbędne dla normalnego funkcjonowania ustroju. Ovomaltyna odżywia, nie obciążając żołądka, przechodzi w krew w ciągu paru minut i nie narzuca osłabionym organom trawienia nadmiernej pracy. Ovomaltyna zawiera również diastazę, która posiada zdolność rozkładania węglowodanów w żołądku, a co za tem idzie, powoduje szybsze przyswojenie i całkowite wykorzystanie spożytych pokarmów.

„Ovomaltyna daje mi siły na starość”. Ovomaltyna wzmocni i Ciebie!



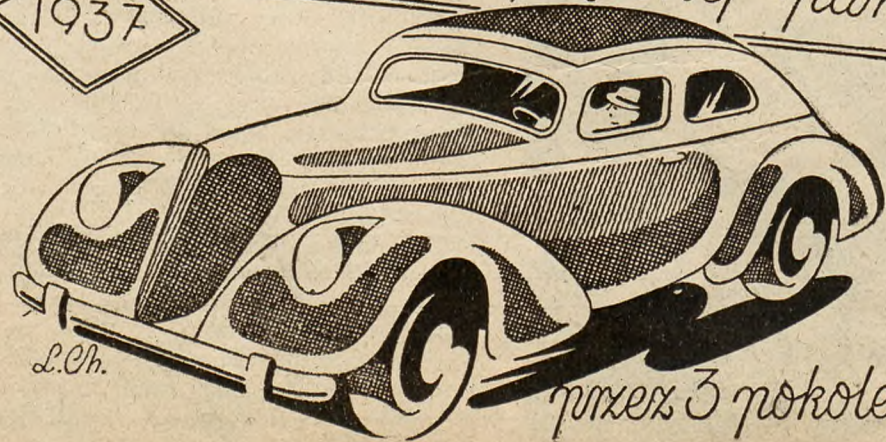
# OVOMALTINE

od 50-ciu lat



KREM • MYDŁO • PUDER  
**CAZIMI METAMORPHOSA**  
*pielęgnuj, cerę pięknej pani*

1937



L.Ch.

przez 3 pokolenia

## STERNIK SAMORZĄDU WOJEWÓDZKIEGO W POZNANIU.



Poznański samorząd wojewódzki obchodził niedawno 110-lecie swego istnienia. Pierwszym marszałkiem Sejmiku Woj. był ks. Sułkowski, obecnie godność tę piastuje poseł Antoni Michalski z Łysinina. Kierownikiem samorządu wojewódzkiego jest bezmała od zarania niepodległości starosta krajowy Ludwik Begale (na zdjęciu), doświadczony administrator, który zdobył sobie powszechne uznanie za swą ofiarną pracę. Ag. Fot. „Światowid”





Zawodnicy, którzy brali udział w biegu zjazdowym na Hali Pyszej w dniu 17 bm.

# WIOSNA W TATRACH.



Śnieg na Podhalu znikł już zupełnie, utrzymuje się tylko w Tatrach, na Hali Gąsienicowej, na Kasprowym i pobliskich Halach. Narciarze, korzystając z kolejki linowej, przedłużyli sobie tego roku sezon, gdyż bez trudu dostają się na śnieżne tereny, zalane słońcem górskim. Urządza się nawet jeszcze zawody narciarskie. Dnia 17 bm. z racji 30-lecia Sekcji Narciarskiej Polskiego Tow. Tatrzańskiego odbył się bieg zjazdowy na Hali Pyszej, w którym wzięli udział oldboye (Bujak, Bednarski, Schiele i t. d.).

A tymczasem na Cyrli, w Dolinie Chocholowskiej i Kościeliskiej pokazały się już krokusy, owe najpiękniejsze kwiaty przedwiosna, wyrastające z pod śniegu. — Znak to, że zaczyna się królestwo wiosny.



Znana zawodniczka Ela Zietkiewiczowa na mecie na Hali Pyszej.  
Schabenbeck, Zakopane

Krokusy, kwitnące na Hali pod Kominią Tylkowami.  
Foto Schabenbeck, Zakopane.



Krokusy, wyrastające z pod śniegu.  
Foto Serafin, Zakopane

## ŻYCIE POLSKIEGO W PARYŻU



W Paryżu odbyło się zebranie konstytucyjne Koła Przyjaciół Związku Strzeleckiego przy Związku Strzeleckim w Paryżu. Na zdjęciu prezydium zebrania. Widoczni od prawej: p. Strauch, komendant Zw. Strzel. na Francję i Belgię, inż. Regamey (prezes), dyr. Jaroszyk, dyr. Lisiewicz i p. Jarmolowicz.

Fot. F. Witeczak, Paryż

## Wzmacniajcie skórę!

Wtedy praca przy domu żadnych niemitych śladów po sobie nie zostawi!

NIVEA chroni cerę najskuteczniej, ponieważ zawiera EUCERYT, środek wzmacniający tkanki skórne. Skóra regularnie pielęgnowana Kremem NIVEA wzmacnia się i nabiera większej odporności i młodzieńczej świeżości.



Krem NIVEA od . zł. 0,40 - 2,60  
Olejek NIVEA od zł. 1, — - 3,50





# NA D W O R C U A U T O B U S O W Y M W W I L N I E.



W oczekiwaniu autobusu na zapadłej wsi na Wileńszczyźnie.

Zaczął się, rzecz oczywista, od projektów. Projekty były takie i inne, świadczące o mniejszych, bądź większych ambicjach projektodawców, walcowano nawet sprawę na Radzie Miejskiej i w tempie wznoszenia pomnika Adama Mickiewicza, radzono długo nad budową dworca autobusowego w Wilnie.

Uprzednio miał być to gmach wspaniały, zajmujący część wzgórz przy ulicy Jakóba Jasieńskiego, potem nieco mniejszy z kryształu budowany pawilon, ale temu jednak sprzeciwili się regionaliści, przenosząc sosnę wileńską ponad żelbeton i szkło, aż wreszcie po długich debatach i naradach dworca dla autobusów międzymiastowych w Wilnie... nie wybudowano wogóle.

Ba, ale życie idące swoim trybem i stawiające autobusy międzymiastowe na Wileńszczyźnie w szeregu konieczności życiowych, zniewoliło wreszcie czynniki odpowiednie do stałego przystanku gdzieś autobusów, do wyznaczenia dla nich miejsca stałego zbiórki — miejsca rendez-vous, na którymby się podróżująca ludność bez zawodu mogła spotykać z Chevroletami.

I miejsce takie znalazło się wreszcie w Wilnie (jakby bardzo trudno było znaleźć na 5000 hektarów miasta Wilna odpowiedni kącik) przy placu Orzeszkowej wzdłuż skweru, na którym latem nigdy nie bije wybudowana fontanna, ale za to zimą na zamrażniętych kałużach wodotrysku ślizgają się dzieciaki.

Może gdzieś indziej miejsce takie, wywołujące w kilku okresach dnia plataninę ruchu i niewygodę komunikacyjną, brak poczekalni i wygodę wywołałoby protesty i głosy niezadowolenia. Ale inaczej jest w Wilnie i ludność wileńska, o łagodnym i spokojnym usposobieniu, tłumaczy sobie ten



Autobus odjeżdżający z Wilna do Wilejki.

obróć sprawę tem, że przecież i to jest już postępem, gdyż za Gedymina wogóle nie było przystanków autobusowych. Że jednak zimą czekać na przeciągach ogródka jest niezbyt wygodnie, konsorcjum prywatne, kierujące ruchem autobusowym zdobyło się na innowację nielada, wynajmując w jednym z domów lokal poczekalniowy, którego atrakcję poza zawsze pustym bufetem stanowi akwarjum, zapelnione złotymi rybkami. Jest więc dobrze, jak jest, ale mogło być przecież znacznie lepiej i dlatego, odstąpiwszy od zasad sielanki dotychczasowej należałoby się prze-



Stacja autobusów międzymiastowych w Wilnie przy placu Orzeszkowej.



— Do Kobylnika jedziem panok — scena z dworca autobusowego w Wilnie.

ZDJĘCIA  
W. DOBROWOLSKI  
WILNO

cież zdecydować na urządzenie jakiegoś dworca, w takim czy innym stylu, ale dworca odpowiadającego wymaganiom praktycznym i dającego wygodę tak obsłudze aut, jak i pasażerom. Dzisiaj jego właściwie niema, jest tylko punkt zborny, wzdłuż którego ustawiono tablice, orjentujące przyjezdnych o geografii Wileńszczyzny i o rozkładzie jazdy. Z tablic tych, można się dowiedzieć, że do Mejszagoly, Olkienik, Grodna, odchodzą pojazdy motorowe o godzinie czwartej po południu, a do Kobylnika, Podbrodzia i Czarnego Boru, w godzinach rannych.

O ile jednak geografia jest zupełnie ścisła, o tyle przybywszy z dalekich stron, za klucz orjentacyjny, co do odejścia autobusów, przyjmij radę doświadczonego autochtona.

O ile na tablicy jest napisano, że autobus do Oszmiany odchodzi o jedenastej trzydzieści, a na wieży katedralnej już grają hejnał południowy, zaś na „dokładnym czasie“ u Jurewicza, czy Żejmy, zegar w witrynie sklepowej pokazuje kwadrans na pierwszą, na twoim zaś zegarku regulowanym według radja minęło trzydzieści minut po przejściu jakiegś tam gwiazdy przez Greenwich, autobus odejdzie za minut dwadzieścia.

Może jest trochę literackiej przesady w tem, co piszę, ale feljetonieście wiele się wybacza, natomiast czuły regulator ruchu autobusowego, pan posterunkowy, nie wybaczylby nawet pięciminutowego opóźnienia, chyba, żeby zaistniała jakaś siła wyższa w postaci opóźnienia, się ciotki pana konduktora, która na chrczynie jedzie do Kobylnika, albo gdyby, wbrew całemu autorytetowi władzy jakaś świeca się zaoliwiła, i nie chciała dawać iskry.

Nieodłącznym akcesorium żywem na stacji autobusów wileńskich, jest Wańka-gazeciarsz.

Najstarsze dzienniki wychodzące w Wilnie sprzedać on potrafi za blakniętym prowincjuszom, a gdyby kłeski, grozy wojny i katastrofy przezeń wygaszane jako zachęta do kupna gazety, naprawde istnieć miały, co najpotężniejsze narody

wa obiegowe środki filatelistyczne, ale zato wszyscy bardzo przyjaźnie rozmawiają z listonoszem i czyhają na wolne miejsce w autobusie. A zawsze, przyznać należy w autobusach jest pełno i wyszukanie sobie wolnego miejsca wymaga nie tylko przebiegłości kardynała Richelieu, ale i początkowych wiadomości z dziedziny ekwilibrystyki cyrkowej.

— Panie konduktorze, panie konduktorze, ktoś siadł na moich kolanach, co to za jegomość?

— Sza, sza, to mój szwagier, on jedzie tylko do Ejszyszek. Niech pan dobrodziej tak nie krzyczy, to bardzo lekka osoba.

— Boże, czyż to są nogi?

— Jeżeli w żelonej pończosze — to moje.

— Batka, a kudy ty leżysz z tym workiem, a?

— Krupy wieziem i cacuszki dzieciukom. Do Kobylnika jedziem, panok.

Na chwilę przed odejściem autobusu, flegmatyczni zazwyczaj konduktorzy krążą teraz szybciej, jak Merkury, perswadując, łagodzą spory i osoby szanowniejsze, według swojego mniemania, sadowią na honorowym miejscu, tuż w pobliżu szofera. Teraz, nad gwarem panującym w autobusie dominuje przez chwilę głos trąby, przypominającej ryk wściekłego zwierza, nad motorem unosi się kłęb dymu i pan posterunkowy daje sygnał odjazdu.

Trzeba jednak poza feljetonową stroną, niniejszego artykułu oddać głęboką sprawiedliwość i podkreślić zasługi, jaką spełniają autobusy międzymiastowe na Wileńszczyźnie. Niestety, nie zawsze, połączenia kolejowe są dogodne, a podróż do Naroczy jest utrudniona siedmiogodzinnym oczekiwaniem w Łyntupach. Złemu zaradzają autobusy, odbywające podróż w kilka godzin bez przerw. Przystają tam wszędzie, gdzie ludności potrzeba, łączą osady i miasteczka z sercem Wileńszczyzny, a przede wszystkim są tanie.

Gdyby jeszcze tylko zbudowano jakiś taki dworzec autobusowy, Wilno mogłoby być ze swej komunikacji motorowej zadowolone.

F. Dangel

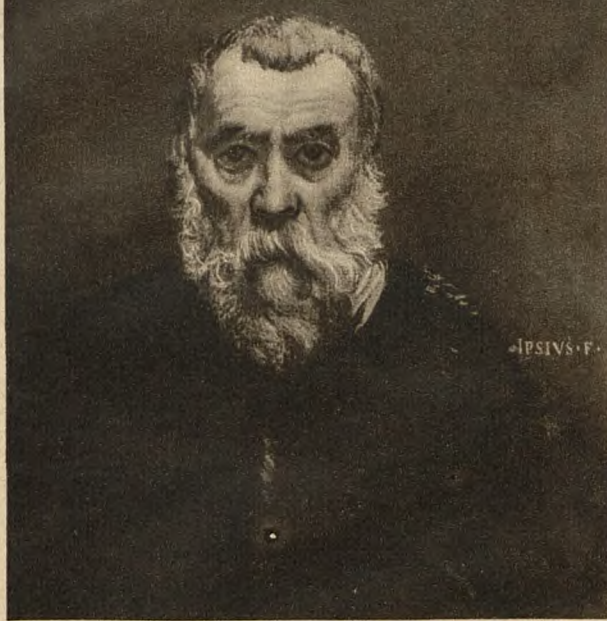
**PROSZKI**  
MIGRENO-NERVOSIN  
**KOCUTEK**  
zastosowanie:  
**GRYPA, PRZEZIĘBIENIE**  
**BOLE GŁOWY, ZĘBOWITP.**  
Kadaścis oryginalnych proszków tylko z KOCUTKIEM!

319

**Matt-Creme**  
JEDYNY O TEJ NAZWIE  
8-4711  
Gwarantowana jakość

317





Autoportret Tintoretta, malarza weneckiego z XVI wieku, ucznia Tycjana (Luwr).

# Otwarcie Wystawy Tintoretta w Wenecji.

retto nie uznaje szkiców, lecz tworzy od razu olbrzymich wymiarów kompozycje i gniewa się, kiedy żądają od niego szkiców do projektowanego cyklu religijnego w szkole św. Rocha. Biograf Tintoretta, Vasari, opowiada, iż malarz rozgniewał się na bractwo św. Rocha, któremu dostarczył monumentalne kompozycje, zdobiące dziś szkołę św. Rocha, zamiast szkiców i powiedział, że raczej zniszczy swoje dzieła, lub podaruje, niż miałby opracowywać projekty. W ten sposób powstały wielkie dzieła Tintoretta, zdobiące pałac dożów, akademję i kilkanaście kościołów weneckich.

Twórczość Tintoretta jest przejściem z epoki renesansu do baroku. W kompozycjach Tintoretta uderza dynamizm i fantazja dramatyczna bogatej wyobraźni malarskiej lubującej się w bogatych w zestawienia scenach figuralnych, pełnych życia i akcji, w uderzających skrótach rysunkowych i zadziwiających efektach świetlnych. Koloryt Tintoretta mocny, ciepły i głęboki podkreśla dramatyczność akcji religijnych scen, jak z życia św. Marka, lub też licznych scen sądu ostatecznego, raju z pałacu dożów i scen mitologicznych, które dziś wskutek często fałszywej restauracji zatraciły swą pierwotną ekspresję kolorystyczną.

znajdowała się tam od r. 1545, obok „Deszczu manny” i „Ostatniej Wieczerzy” z kościoła St. Maggioro, uważanej za najdoskonalsze dzieło mistrza. Pochodzi ono z roku śmierci Tintoretta, t. j. 1594 r. „Sąd Ostateczny” i „Adoracja złotego cielca”, oraz „Raj”, pozostały w pałacu dożów i w kościele Madonna del Orto ze względu na swoje potężne wymiary, przekraczające możliwości wystawienia ich w pałacu Pesara. Natomiast znajdzie się na wystawie „Ofiarowanie w świątyni”, jak również „Cud św. Agnieszki”, umieszczone dotąd między dwoma oknami i pogrążone w iecznym mroku.

Wielka impreza artystyczna, którą przygotowują władze weneckie stanie się niewątpliwie mocną atrakcją turystyczną, odsłaniającą w całej okazałości wielkość talentu Tintoretta, którego wpływy rozechodziły się daleko poza granice Włoch, zwłaszcza w XIX wieku. Nasz Matejko uważał Tintoretta za jednego z największych mistrzów malarstwa włoskiego, aczkolwiek właśnie w jego okresie nie doceniano wielkiego poprzednika baroku. Świetność mistrza, którego Burckhardt, Hipolit Taine i Blanc uważali za największy cud weneckiego malarstwa w jego fazie szczytowego rozwoju, zajaśnieje dziś w całej pełni.

MDD.



W dzień św. Marka, patrona Wenecji otworzą się ponownie podwoje prześlicznego pałacu Pesaro, gdzie w r. 1935 urządzono wspaniałą wystawę zbiorową dzieł Tycjana, która wywołała zachwyt w świecie artystycznym.

Obecnie królować tam będzie Tintoretto.

Jacobo Robusti, syn farbiarza, stąd zwany Tintoretto (farbiarczyk) był uczniem Tycjana i jest doskonałym przedstawicielem weneckiego malarstwa u szczytu jego rozwoju. Tintoretto urodził się w Wenecji w r. 1518, tam też zmarł 31 maja 1594 r. Mówił on o sobie, iż „posiadł rysunek Michała Anioła, a barwę Tycjana”. Tintoretto był zaledwie o 10 lat młodszy od Pawła Veronese, który w przedziwnie jasny sposób gloryfikował potęgę i bogactwo republiki weneckiej, prowadzącej przez wieki mądrą kupiecką politykę. Republika wenecka znajdowała się wówczas u szczytu swej chwały i bogactw.

W przeciwieństwie do rozlubowanego w bogatej skali kolorów Veronesa, Tintoretto maluje potężne swe dzieła w kolorystyce przyciemnionej, z którego wydobywa kontrastowe efekty jasności i ciemni, wstrząsające grozą wewnętrzną dynamiką malarza, będącego duchowym poprzednikiem Rembrandta i Rubensa. Tintoretto odznaczał się oryginalnością pomysłów i gwałtownym temperamentem, który ponosił artystę nie tylko w kompozycji malarskiej, ale i w życiu. Tintoretto, jako schyłkowiec Odrodzenia wyłamuje się z olimpijskiego spokoju i harmonijnej równowagi klasycyzmu, a wyrzuca z siebie idee i pomysły malarskie z nieznaną dotychczas potęgą i siłą. Tinto-

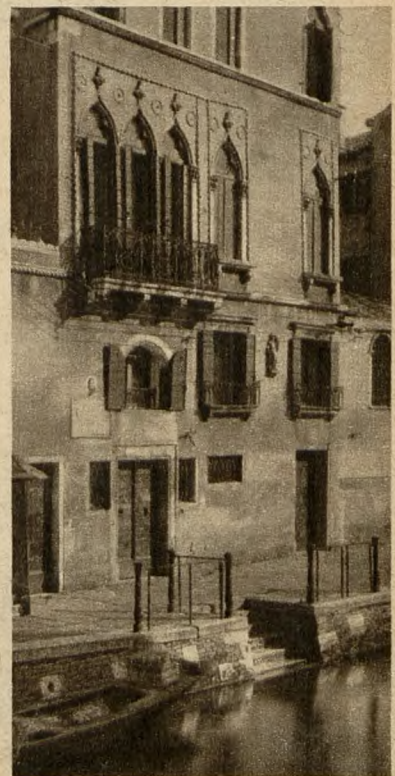
Na obecnej wystawie znajdzie się około dwieście dzieł, wyjętych z ram ołtarzy kościołów weneckich, gdzie znajdowały się często w najgorszych warunkach oświetleniowych. Dzięki protektoratowi patriarchy weneckiego kardynała Adeodata Piazzzy znajdzie się na wystawie słynna „Ostatnia Wieczerza” z kościoła St. Marcuola, która



Palazzo Pesaro w Wenecji, gdzie przed dwoma laty była wystawa Tycjana, a obecnie 26 kwietnia zostanie otwarta wystawa zbiorowa Tintoretta.

Foto Giacomelli — Venezia.

„Ocalenie”, obraz Tintoretta z galerii drezdeńskiej.



Dom, w którym urodził się Tintoretto w 1518 roku w Wenecji. Właściwe nazwisko malarza brzmiało Giacomo Robusti. Fot. Cav. P. Fiorentini Venezia.



# Wiosna ubiera nas w kwiaty.



Komplet: sukienka i cape beige z białą krawatką i pękiem białych kwiatów przy kołnierzyku.

Od wielu lat wiosenne pokazy mód w Paryżu stoją pod znakiem kwiatów, ale nigdy dotąd nazwa „kobieta-kwiat” nie była bardziej odpowiednia dla wszystkich kreacji mody, od rana do wieczora, jak w tym właśnie roku. Zdawałoby się mogło, że przygotowywana w Paryżu międzynarodowa Wystawa daje modzie najlepszą sposobność do olśnienia wszystkich cudzoziemców, jacy na Wystawę zjadą — a moda skwapliwie okazję tę wykorzystuje.

Bo moda czujnie baczy na wszelkie przejawy życia i ze wszystkich wysnuwa jakieś dla siebie praktyczne wskazania, czy z dziedziny sztuki czy polityki, czy wydarzeń ekonomicznych. A przytem kryje ona w sobie wszystkie najskrytsze pożądania kobiet — od wiecznej młodości, poprzez nadzieje zdobycia palmy pierwszeństwa w zakresie urody i wdzięku, który uwieść zdoła wszystkich mężczyzn, uczynić ich podnózkami królowej, ozdobionej kwiatami wiosny...

Kwiaty stoją na zawołanie pięknej pani od rana do wieczora. Kwiaty na kapeluszu, lub całe kapelusze z kwiatów. Kwiaty w butonierce kostiumu lub płaszcza. Kwiaty przy kołnierzyku — zamiast krawatki. Kwiaty, pęki kwiatów u paska popołudniowej sukienki, której materiały imprimée zdobią również desenie ze świata roślinnego. I nie dość tego. Wycinane z deseni sukienki kwiaty, inkrustuje się na torebkach, na rękawiczkach — kto wie, czy nie przejdą nawet do bucików.

Sukienki codzienne i kostjomy skróciły nieco swą długość. Jeżeli zdarzy się to i w modelu wieczorowym, to długi tren mimo to pozostaje obowiązującym. Dla większej pikanterji, której się moda bynajmniej nie wyrzeka, przód sukienki osłania dołem przezrzysta gaza, pozwalając widzieć kształty pięknie obutych nóg.

Wielka staranność w wykończeniu wszelkich szczegółów sukienek imprimée i wdzięcznych bluzetek, cechuje modę wiosenną. Każdy szew odszyty starannie, ząbkowany, ozdobiony wypustkami, a z pod nich urocze wychylają się falbaneczki i ryszki z tego samego materiału lub z białej gazy czy koronek. Stwarza to ogólny charakter mody bardzo wiosniany i kobiecy — a o te cechy właśnie walczy obecnie moda, stojąca całkowicie w znaku Wystawy paryskiej, która pod każdym względem ma olśnić świat. Przez kobiety — przede wszystkim.



Popołudniowa sukienka imprimée, przybrana białą kamizelką z ryszkami, które wykańczają też rękawki.



Toczek z cieniutkiego, czerwonego filcu, przybrany różami, związany zieloną rypsową wstążką.



Czarny model „bolero”, obszty brzegiem niebieską — wstążką, przybrany kwiatami niebieskimi i różowymi.

Kapelusz, krawatka i rękawiczki z granatowego jedwabiu w delikatne bukietki białych kwiatuszków.



film

*szubkowi*



**CLAUDETTE  
COLBERT**

niezapomniana  
Kleopatra,  
królowa  
blondynek



# Z TWÓRCZOŚCI HENRYKA NOSTIZ-JACKOWSKIEGO W POZNANIU



Henryk Jackowski: „Witraż in grisaille, przedstawiający św. Marcina“.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
R. S. ULATOWSKI —  
POZNAŃ.

Stanisław Jackowski poświęcił całkowicie swą twórczość zdobieniu wnętrz kościelnych i projektom witraży. Wykonał dotychczas około 28 polichromij wnętrz kościelnych i 200 witrażów w Wielkopolsce, na Pomorzu i na Śląsku. Wymienimy tylko najważniejsze, jak polichromia kościoła św. Marcina w Poznaniu, fary w Gnieźnie, fary w Bydgoszczy, fary w Ostrowiu Wielkopolskim, w Kościelcu, Miłosławiu, Brusach, Pelplinie, Królewskiej Hucie, Sępólnie, kościoła św. Wojciecha w Poznaniu, z witraży zaś najpoważniejsze w farze w Bydgoszczy, w katedrze gnieźnieńskiej, w kościele św. Marcina w Poznaniu, w kościele paraf. w Gdyni, Wejherowie, Kościerzynie i kaplicy gimnazjalnej w Bochni. W r. 1908 założył własną witrażownię w Poznaniu.

W dekoracji wnętrza kościelnego podkreślał umiejętnie Henryk Nostiz-Jackowski charakter architektury, wprowadzając równocześnie szlachetne malarskie walory przy

użyciu regionalnych motywów ludowych. Prace Jackowskiego odznaczają się głęboką wnikliwością w architektoniczny charakter, oraz jasnością rysunków i kompozycji witrażowych.

Henryk Nostiz-Jackowski zaznaczył swą wybitną indywidualność w życiu artystycznym Poznania jako założyciel i 7-letni prezes Wielkopolskiej Grupy plastyków, a równocześnie wiceprezes „Zrzeszenia związków artystycznych” w Poznaniu, krzewiącego z wielkim rozmachem życie artystyczno-literackie w Poznaniu, w pięknym pałacu Działyńskich.

Henryk Nostiz-Jackowski odbył swe studia malarskie w Akademii monachijskiej, w Meisterschuli w latach 1908—1910, poczem studiował dłuższy okres czasu w Paryżu i odbył dłuższą podróż do Italii. Poza pracami dekoracyjnymi zajmuje się również malarstwem sztalugowym, tworząc liczne pejzaże i studia figuralne.



Henryk Jackowski w swej pracowni poznańskiej.



Henryk Jackowski: „Zwiastowanie Zachariaszowi“ (witraż).



Henryk Jackowski: „Rybacy“ (obraz olejny).



171



może sobie powiedzieć Pani, nie dopuszczając do występowania piegów na wiosnę. Zapobiega tej szpeczącej dolegliwości cery i usuwa piegi



309





Ekscentryczne Amerykanki, oczywiście głównie artystki filmowe, wpadły na pomysł, aby nosić kostjomy plażowe, sporządzone z miedzi. Pomysł ten poparło przedewszystkiem miasto Bisbee, w pobliżu którego znajdują się kopalnie miedzi. Kostjomy kąpielowe nowego typu są cienkie jak bibułka i... zawsze suche. *Wide World Photos, Londyn.*



W departamentach Nord i Pas de Calais we Francji znajdują się największe skupienia emigrantów polskich. Takie np. miasto Lens ma przynajmniej większą część mieszkańców narodowości polskiej. Tętni tam życie towarzyskie, urzędują często przedstawienia (opłatki, święcone), okraszone produkcjami wokarno-muzycznymi i tanecznymi. Zdjęcie, które reproduujemy, przedstawia balet dzieci polskich z Lens, prowadzony przez p. Rożkową, który niejednokrotnie zbierał okłaski za swe występy na obchodach narodowych i innych uroczystościach.



## NOWY FILM PARAMOUNT'U.

Z Ameryki otrzymujemy ostatnio wciąż pełne entuzjazmu wiadomości o filmie „Swing High Swing Low”. Film ten, wyreżyserowany znakomicie przez Mitchella Leisena, jest jedną z najbardziej udanych komedij salonowych ostatnich lat. Akcja, która rozgrywa się w New Yorku i Panamie, urozmaica szereg pięknych melodyj. Sensacją filmu są piosenki w wykonaniu Caroli Lombard, której debiut śpiewaczy wypadł znakomicie. Obok Caroli Lombard i Freda Mac Murraya, grają w tym filmie: Charles Butterworth, niezrównany komik i Dorothy Lamour, piękna „Królowa Dżungli”.

Scena z filmu „Swing High Swing Low”.

Fot. „Paramount”.



# Gala

*to mydło uczyni Panią piękniejszą.*

- Jego piękny zapach trwa aż do ostatka, a skóra zachowuje go długo.
- Jego obfita i łagodna piana pielęgnuje skórę, odświeża i upiększa cerę.
- Jego największa zaleta: cena 50 groszy i wielka wydajność w użyciu.

*Niezwykłe, jak jego nazwa*





# WESELE FIGARA NA SCENIE KRAKOWSKIEJ



Groteskowa scena sądu z przeźabawnym sędzią Gąską (p. Szubertem) w środku.

Teatr Miejski im. J. Słowackiego w Krakowie, drugi już rok tak umiejętnie prowadzony przez dyrektora prof. Karola Frycza, zapisze przedstawienie „Wesela Figara” w księdze swoich dzieł, jako jedno z najpiękniejszych, którego pamięć nie tak prędko zginie. Triumf święcił autor, Beaumarchais i jego dzieło, które, mimo upływu tak długiego czasu, okazało się dzisiaj również żywotne, jak podczas pierwszych swoich przedstawień. Triumf święcił dyrektor Frycz, inscenizator i reżyser tego wieczoru, po ostatnim akcie przez rozentuzjasmowaną publiczność wywoływany i oklaskiwany tak, jak się to w teatrze krakowskim bardzo rzadko zdarza. Triumf święcili wykonawcy poszczególnych ról, którzy włożyli w nie niebywały wysiłek swej pracy i swego talentu, świadomi, że warto tego wysiłku dokonać dla takiego dzieła i dla... własnej, szlachetnej ambicji. „Szalony dzień” — tak brzmi drugi tytuł tej nieśmiertelnej komedji — stał się triumfalnym wieczorem wszystkich, którzy w pracy nad nim współuczestniczyli.

Rozpatrując pokolei składniki tego pamiętnego wieczoru najkrócej można się na tem miejscu zatrzymać przy omawianiu samego dzieła. Wszło już ono od dawna wraz ze swoim autorem do historii literatury powszechnej, napisano już o niem setki tomów. Dzisiejsza powojenna doba, która w wielu dziedzinach przyniosła istotnie „przewartościowanie wartości”, dzisiejsza publiczność teatralna, tak odmienna od tej, która „Wesele Figara” oklaskiwała w przededniu wielkiej rewolucji francuskiej, inaczej też z natury rzeczy do tego dzieła musiała się ustosunkować. Inaczej, lecz bynajmniej nie obojętniej. Mniej nas już dzisiaj obchodzi to, co w tej komedji było niegdyś aktualne, co stanowiło jedną z przesłanek ówczesnego ruchu rewolucyjnego, żywiej natomiast przemawia do naszej wyobraźni, do naszego uczucia, a nawet i do naszych myśli, to, co poza sferą historycznej już aktualności jest wiecznie żywe. Więc przedewszystkiem niebywała świetność talentu pisarskiego, nadzwyczajny nerw sceniczny, który porywa widza teatralnego i bez względu na jego przekonania społeczne każe mu sympatyzować gorąco z dół i niedolą głównego bohatera sztuki, bez patetycznego oburzania się na



Nieźrówny wykonawca roli Figara p. Mieczysław Węgrzyn i świetna Zuzanna (p. Matusiakówna).



Wielka scena zabawy w pałacu hr. Almaviva z przesłinną dekoracją (akt IV-ty).



Nauczyciel muzyki Bazyllo, grany przez p. Woźnika.



W buduarze hrabiny: od lewej Zuzanna (p. Matusiakówna), hrabina (p. Pawłowska) i Cherubinek (p. W.).



Wiktor Biegański, jako hr. Almaviva.

tych, którzy mu na tę drogę jego życia rzucają kłody. A teraz, co temu nieśmiertelnemu dziełu francuskiego autora dał dyrektor teatru krakowskiego? Dał mu przedewszystkiem cudną w swej delikatnej barwności szatę zewnętrzną, zarówno w kostiumach, jak — przedewszystkiem — w dekoracjach. Takie obrazy sceniczne, jak n. p. reprodukowany przez nas, niestety tylko w jednobarwnej fotografii, akt IV-ty, swą doskonałą harmonją barw, rozkosznym nastrojem z niej płynącym, udzielającym się i aktorom i publiczności — to jest zjawisko, nawet na pierwszorzędnym scenie europejskich nieczęsto oglądane. Mistrzem okazał się również dyrektor Frycz jako reżyser. Konsekwentnie, bez gwałcenia autora i dzieła, a tylko z umiejęt-

nym akcentowaniem tkwiących w tej komedji elementów, nie dając się ani na krok odwieść od zasadniczej swej drogi pokusom jakiegokolwiek tendencji pozaartystycznej, stworzył jednolite w szlachetnie radosnym nastroju widowisko teatralne.

Coprawda, w swoim personalu znalazł doskonałych wykonawców swoich pomysłów. Przedewszystkiem w p. Mieczysławie Węgrzynie, który w dawniejszych swoich rolach już dawno dowody prawdziwego talentu, rzetelnej pracy i pięknej ambicji, jako Figaro wniósł się na tak wysoki poziom sztuki aktorskiej, że polską sztukę teatralną z jego nazwiskiem może odtąd duże łączyć na przyszłość nadzieje. I p. Matusiakówna, grająca rolę Zuzanny, wieczór ten zaliczy niewątpliwie do najpiękniejszych

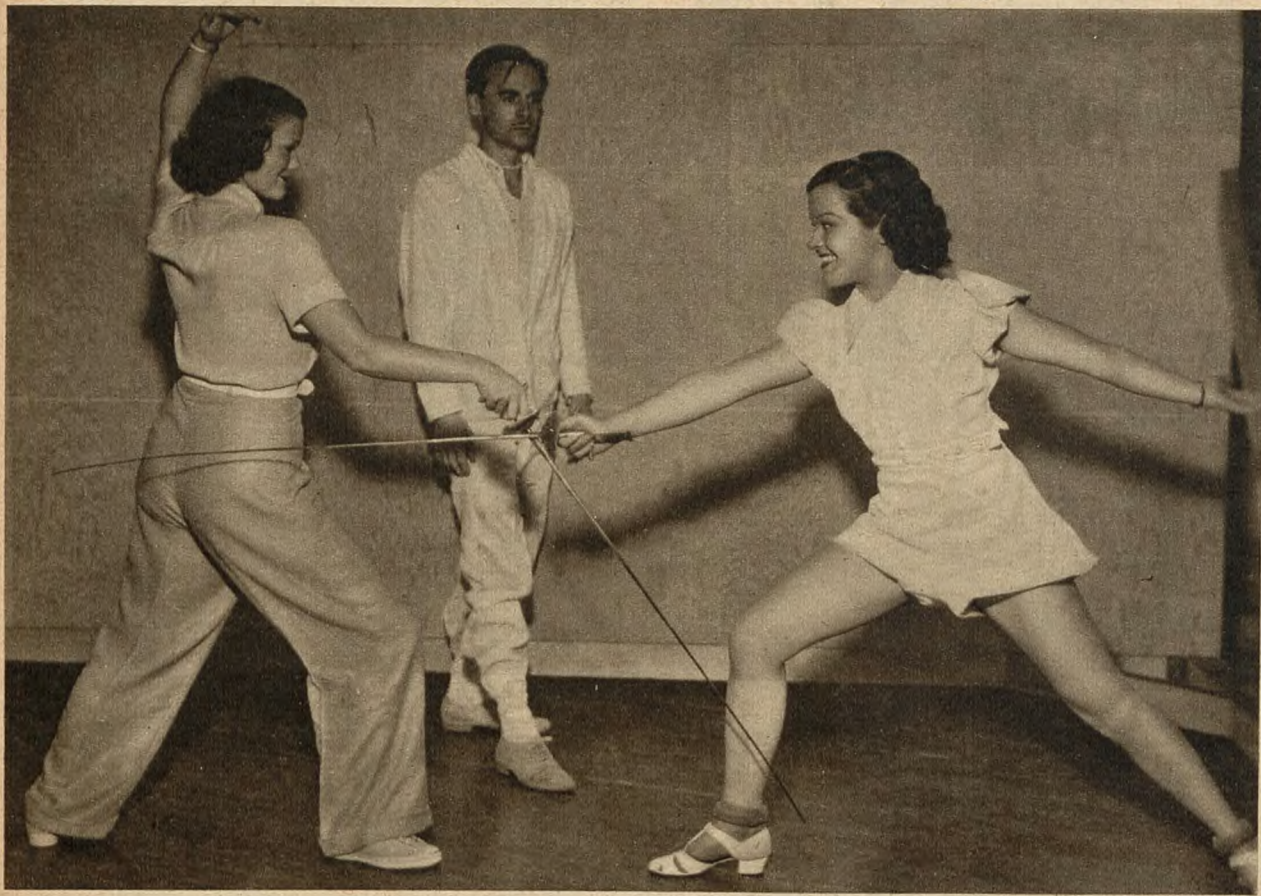
w swojej, tyłoma już udanymi kreacjami ozdobionej karierze artystycznej. Nie sposób wyliczać wszystkich artystów, którzy przyczynili się do świetnego sukcesu, ale nie można pominąć pp. Biegańskiego (hr. Almaviva), Pawłowską (hrabinę), Czechowską-Korecką (Marcelinę), Szuberta (sędziego), Woźnika (Bazylio), Wrońskiego (Bartolo), Turskiego (ogrodnik) i rozkosznego Cherubinka młodzieńczej artystki p. W.

Tak triumfalnie wszedłszy na scenę krakowską po wielu latach niegrania, „Wesele Figara”, pozostanie niewątpliwie na długo ozdobą jej repertuaru. Wejście i w program przedstawień teatralnych „Dni Krakowa”, a wtedy oklaskiwać je będzie publiczność z całej Polski tak samo gorąco, jak to dzisiaj robi publiczność krakowska.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”



# MŁODZIEŻ NA EKRANIE.



Scena z filmu „Matura“.

Fot. „20-th Century Fox“.

Młódzież jako temat filmowy niezbyt często gości na naszych ekranach. Prawdziwą rzadkością natomiast jest film, traktujący głębiej jakieś ważniejsze zagadnienia młodzieżowe na tle ogólnych stosunków wychowawczych czy społecznych pewnych środowisk. Tem też cenniejsze są tego rodzaju pozycje w dorobku artystycznym X-ej Muzy i na tem większą uwagę zasługują.

Gdy rzucimy okiem na dotychczasowy bilans filmów młodzieżowych spostrzeżemy łatwo, iż dają się one podzielić na dwie zasadnicze kategorie. Pierwsza z nich obejmuje filmy o młodzieży samodzielnej, samopas idącej przez życie, o „młodzieży bez przydziału“, młodzieży bezdomnej, z którą w pewnych krajach wiąże się sprawy o szerszym znaczeniu społecznym. Druga ma za temat młodzież szkolną i ściśle ze szkołą związane zagadnienia.

Zacznijmy od „Serec ze stali“, filmu, którego treścią są dzieje młodzieży wykołowanej, skazanej za swe nieodpowiedzialne przewinienia na przebywanie w amerykańskim domu poprawczym. System „naprawiania“ charakterów jest zły. A więc tendencja: należy zmienić system. Porywa się na to młody karierowicz, który przez rozumne podejście do bandy niesfornych wyrostków zdobywa ich sympatię i z powodzeniem realizuje swe humanitarne postulaty wychowawcze.

O smutnym losie dzieci przestępców, dzieci rodziców rozwiedzionych, pozbawionych spokojnego ogniska rodzinnego, skazanych na korzystanie tylko z tych rozrywek, jakie może dostarczyć wielkomiejska ulica i stara ruderka po garażu samochodowym — mówi nam film W. S. Van Dyke'a p. t. „Dzieci ulicy“. Doskonale podchwyciono tu moment solidarności i współodpowiedzialności, składających się na swoistą etykę tego rodzaju band, złożonych z kilkunastoletnich wyrostków. I choć pod znakiem zapytania należałoby postawić przypadek, szczególnie rozwinięcie problemu przestępstwa i konfliktu z kodeksem karnym, w jaki wpadają nieletni włamywacze — jednak głębokie i subtelne wnikięcie w sferę dramatów wewnętrznych i przeżyć, nadających zupełnie inne zabarwienie nieodpowiedzialnym czynom tych dzieci ulicy, usuwa na plan dalszy pewne łatwizny scenarjusza.

W inną atmosferę wprowadził nas jeden z najudatniejszych filmów polskich „Legjon ulicy“ reż. A. Forda. Przedstawiał szczerze, bezpośrednio życie naszych dobrych znajomych i przyjaciół: gacziarzy — szary, prosty tłum chłopaków o złotych serecach i pustych kieszeniach, kroczących przez życie wśród trosk i radości twardej walki o byt z nieodstępnym uśmiechem na ustach, w które jakże często nie ma co włożyć, i... z pliką gazet pod pachą. Takie filmy ogląda się zawsze z otwartym sercem.

Życie młodzieży szkolnej to temat wyjątkowo wdzięczny dla scenarzysty filmowego. Różnorodność i barwność przejawów życia szkolnego pozwala realizatorom na ujęcie go z wielu różnorodnych punktów widzenia, na rozniesienie nieszlachetnej

fabuły w najrozmaitszych płaszczyznach rzeczywistości. Decydującą rolę odgrywa w tych filmach oczywiście sam element młodości, zawsze pełen niezwyklej dynamiki, stwarzający specyficzną atmosferę, nie pozbawioną często głębokich akcentów dramatycznych.

Przedewszystkiem należy tu wyróżnić filmy, których tendencja skierowana jest przeciwko błędnym metodom wychowawczym w stosunku do młodzieży. Bodaj najtrafniejsze ujęcie jednego z tych zawsze aktualnych problemów przyniósł nam film czeski p. t. „Przed maturą“ reż. Sw. Innemanna. Wiernie odmalował rozgorączkowaną atmosferę przedmaturalną, jaka rok rocznie panuje w szkołach średnich i śmiało piętnował błędy wielu dzisiejszych pedagogów, którzy przez niezrozumienie psychiki młodzieży i nienzasadność surowości wobec jednostek przewrażliwionych doprowadzają często do katastrofalnych konfliktów (samobójstwo ucznia).

W podobny ton uderzył piękny film niemiecki p. t. „Dziewczęta w mundurkach“ reż. L. Sagan, będący tragicznym protestem przeciwko koszarowym systemom wychowawczym szkół akademickich.

Ostatnio mieliśmy możność podziwiać na ekranie filmową transpozycję popularnej sztuki Fodora p. t. „Matura“. Pomijając już liczne ustępstwa, jakie poczynili realizatorzy filmu na rzecz gustów publiczności amerykańskiej — musimy z przykrością stwierdzić, że sens sztuki został tu nieszczęśliwie spaczony, a ciężar zainteresowania przeniesiony na wątek miłosny, wskutek czego film stał się w rezultacie słodką, miłą, sympatyczną powiastką o podlotku zakochanym w swoim profesorze. A szkoda — temat wysuwał bowiem wiele możliwości psychologicznego naświetlenia konfliktów szkolnych i głębokiego ujęcia ciekawych zagadnień pedagogicznych.

O wiele prawdziwiej wypadła sfilmowana po-

wieść Molnara p. t. „Chłopcy z placu broni“, która przeniosła nas w mały, zamknięty w sobie świat zabaw węgierskich chłopców. Transpozycja filmowa tej powieści nie tylko nie spacyła i nie obniżyła jej walorów, lecz wypukliła je, a nawet uplastyczniła, dostarczając wielu szczytnych wzruszeń przede wszystkim samej młodzieży, dla której film ten był przeznaczony.

Gdy mowa o filmach młodzieżowych, jak nie wspomnieć wreszcie o jednym z najlepszych filmów krajowych na poziomie europejskim p. t. „Młody las“. Tragiczny los szkoły pod zaborami i coraz potężniej dojrzewające fermenty reakcji przeciwko uciskowi i wynarodowieniu, rzucone na tło szkół warszawskich — stapiają się w jeden potężny akord protestu, który w kilka lat później przerodził się w płomienny czyn zbrojny. Doskonale podchwycione scenki szkolne, mocno zarysowane charaktery głównych postaci — i wreszcie ciężar ideologiczny filmu — stworzyły nadwyróżniającą całość, która na długo pozostanie nam w pamięci.

W tym filmie młodzież była taką, jaką chcielibyśmy ją zawsze widzieć na ekranie. Bezkompromisowa, porywcza, nieokiełznana, wierząca mocno w swe szczytne ideały, walcząca z niesprawiedliwością, uciskiem i poniżaniem godności ludzkiej — a przez to zwycięska.

Bo młodzież to nadzwyczaj wdzięczny i nieszlachetny temat dla filmu.

O tem winni pamiętać ci wszyscy, którzy wolać o jakimś urojonym głodzie tematów, nie chcą sięgnąć po nie do współczesnej rzeczywistości, na tle której słowo MŁODZIEŻ barwi się coraz żywszymi reflektorami...

Zbigniew Pitera.



Szkola pod zaborem rosyjskim. Scena z filmu „Młody las“.

Fot. „Libkow-Film“.



„Dzieci ulicy“. Scena z filmu amerykańskiego o dzieciach pozbawionych ogniska rodzinnego.

Fot. „Metro Goldwyn Mayer“.



Dbajcie o swą cerę. Panie używają stale Kaiser-Borax

W poczekalni lekarza, adwokata i reagenta nie powinno nigdy brakować najnowszego numeru „SWIATOWIDA“.



## „JEDNA NA MILJON“



Sonja Henie w jednej ze scen swojego pierwszego rewelacyjnego filmu p. t. „Jedna na milion“.  
Fot. „20th Century Fox“.

Jedynastokrotna mistrzyni świata w jeździe figurowej na lodzie jest dziś gwiazdą filmową pierwszej wielkości. Wytwórnia „20th Century-Fox“ zaangażowała małą Norweżkę do filmu i od razu stworzyła mistrzyni świata jak najlepsze warunki pracy, prelinując milionową kwotę na stworzenie filmu i dając Sonji jak najlepszą oprawę aktorską. Występują tedy obok Sonji Hennie w filmie p. t. „Jedna na milion“ (One in a million) tacy aktorzy, jak: Jean Hersholt, Don Ameche, Adolf Menjou i słynni paradyści — bracia Ritz. Cały sztab scenarzystów stworzył scenopis do tego obrazu. Było to zadanie wcale trudne, zważywszy fakt, iż kierownik produkcji, Darryl F. Zanuck, miał do czynienia z debiutantką, nie nawykłą do ciężkiej pracy w atelier. Zadanie kierownika dialogów było zupełnie łatwe, bowiem Sonja mówi świetnie po angielsku. Tak samo mało miał roboty z Sonją kierownik baletu, gdyż absolwentka londyńskich kursów tanecznych Tamary Karsawiny okazała się bardzo pojętną tancerką.

Premiera filmu „Jedna na milion“ odbyła się w Nowym Jorku w największym kinoteatrze świata „Roxy“, liczącym 6.200 miejsc. Był to wielki triumf Sonji Hennie. Film siedl dłużej, niż przez 6 tygodni, co jest nienotowanym rekordem od czasu dziewięcioletniego istnienia tego kina.

W Europie premiera odbyła się tylko w Oslo w kinoteatrze „Saga“. Na przedstawieniu obecnym był król Haakon i rodzina królewska. Premiera tego filmu w Warszawie będzie zatem drugą w Europie.

Jak donosi berliński „Film-Kurier“, wytwórnia „20th Century-Fox“, po wielkim sukcesie kasowym pierwszego filmu z Sonją Hennie, podpisała z nią kontrakt na 5 lat. Drugi film z Sonją Hennie nazywać się będzie „Thin Ice“ (Cienki lód).

## RYCERZ BEZ ZBROJI



Robert Donat, znakomity angielski aktor filmowy, bohater filmu p. t. „Upiór na sprzedaż“ ukazuje się wkrótce, jako partner Marleny Dietrich w jej najnowszym filmie „Rycerz bez zbroi“, w reżyserji Jacques Feydera. Akcja tego arcyciekawego filmu rozgrywa się w Rosji.  
Fot. „Polska Spółka Filmowa“

## »KU WOLNOŚCI«



W tysiącletnim życiu naszego narodu mamy całą skarbnicę naprawdę pięknych i wzniosłych momentów, które cierpliwie czekają, by je godnie uchwycić na taśmie filmowej. Doceniła to jedna z największych wytwórni europejskich i przy współudziale pułku ułanów w Ostrołęce (co już świadczyć powinno o znaczeniu i wartości filmu) nakręciła wielki polski film historyczny p. t. „KU WOLNOŚCI“.

„Ku wolności“, to cudowna ballada, to rycerski rapsod Listopadowego Powstania, opiewająca konflikt pomiędzy uczuciem a obowiązkiem. Bohater rzuca dla idei ukochaną kobietę, swe stanowisko, dotychczasowe życie, zapowiadając się świetnie karierę i idzie za głosem ojczyzny.

Filmem „Ku wolności“ zainteresowała się żywo Warszawska Kinematograficzna Sp. Akc. i wyzyskała wszystkie możliwości, aby ten piękny film ukazał się w wersji polskiej. Starania te zostały uwieńczone pomyślnym rezultatem i film „Ku wolności“ wejdzie w najbliższych dniach na stołeczne i prowincjonalne ekrany.

Należy żywić nadzieję, że ten naprawdę wartościowy obraz nie ominie żadnego miasta i chwycić będzie za serca publiczność.

Viktor Staal i Hermann Braun w filmie „Ku wolności“  
Fot. „Warsz. Kinematograficzna Spółka Akcyjna“.



Portret w naturalnych barwach to dzieło

*Elizabeth Arden*

Maquillage jest sztuką malowania portretów żywych. Jest to sztuka subtelna i trudna, polegająca na wydobywaniu ukrytego piękna. Stosując odpowiedni maquillage każda kobieta może z łatwością podkreślić typ i koloryt swojej urody. Pierwszorzędne kosmetyki Elizabeth Arden podkreślają naturalne piękno i koloryt cery / można się o tym przekonać w każdym sklepie sprzedającym te preparaty /

### Podkład :

Delikatny podkład jest konieczny dla zastosowania prawidłowego maquillageu. Amoretta Cream dla skóry normalnej... Zl.10.- Ultra Amoretta Cream dla skóry suchej... Zl.10.- Lotion Liliowy dla skóry tłustej... Zl.15.-

### Róż :

Ardena Cream Rouge jest łatwy w użyciu, trwały i naturalny w kolorze... Zl.6.- Zl.9.50

### Pomadka do warg :

Pomadka do warg Elizabeth Arden jest wyrabiana w wielu odcieniach i niezbędna do podkreślenia maquillageu. Przyjemna, nieszkodliwa i trwała... Zl.13.50

### Nieskazitelnie świeża cera :

Cienka warstwa pudru Japonica nałożona na puder Ardena pogłębia przezroczystość i subtelność kolorytu skóry i nadaje cerze świeży wygląd. Ponad to puder idealnie przylega do twarzy, którą wystarczy upudrować raz dziennie. Puder Ardena... Zl.16.- Zl.27.- Albo Puder Japonica... Zl.16.- Zl.27.-

*Elizabeth Arden*  
Elizabeth Arden Ltd.

LONDON 25 OLD BOND STREET W 1



# Z TEATRU „LUTNIA“ W WILNIE



Znakomita śpiewaczka Janina Kulczycka bawi obecnie w Wilnie, występując w operetce p. t. „Władczyni filmu”, w teatrze muzycznym „Lutnia”.

Fot. M. Bil

## WYCIECZKI MORSKIE 1937



### ODJAZD Z GDYNI:

Na Flordy Norwegji ss. „Batory” 15.7 — 26.7 od zł. 330.—  
Drogami Wikingów ss. „Kościuszk” 17.7 — 30.7 od zł. 270.—  
Flordy — Edinburg — Amsterdam  
Trzy królestwa ss. „Piłsudski” 28.7 — 5.8 od zł. 250.—  
Amsterdam — Oslo — Kopenhaga  
Do Helsinek ss. „Piłsudski” 6.8 — 9.8 od zł. 100.—  
Do Kopenhagi ss. „Kościuszk” 7.8 — 10.8 od zł. 80.—  
Na Atlantyk ss. „Kościuszk” 12.8 — 6.9 od zł. 490.—  
Lizbona — Casablanka — Madeira — Azory — Londyn

### ODJAZD Z KONSTANCY:

„Polonia” do piramid ss. „Polonia” 9.6 — 21.6 od zł. 290.—  
Ateny — Kreta — Aleksandria — Istanbul — Konstanca  
Do Grecji ss. „Polonia” 7.7 — 19.7 od zł. 290.—  
Ateny — wyspy Archipelagu Greckiego — Istanbul — Konstanca  
Pod niebo Italii ss. „Polonia” 3.8 — 17.8 od zł. 340.—  
Ateny — Neapol — Malta — Istanbul — Konstanca

### INFORMACJE I ZAPISY:

Centrala: Warszawa, plac Malachowskiego 4  
Oddziały: Gdynia, Dworzec Morski — Kraków, Rynek  
Główny 47 — Lwów, Kopernika 3 — Rzeszów,  
Grottera 20; Biura Podróży.

## Wiosenny taniec.

Szarada.

(Ułożył „Tonio” — Klub Szaradz. w Warszawie).

Pod czarodziejskim wiosny technieniem  
świat się przystroił w zielone szaty.  
Zakwitły cudnym barw płomieniem,  
chaosem woni wszystkie kwiaty.  
Wspak trzeć słowik w krzaku śpiewa  
i raz-dwa wiosnę, sad i drzewa...

A one rade z pięć pfaszających  
poszły w dwa-czwarte z szumem, wyciem!  
Poco pytaniem siebie dreczyć,  
czy pierwsze-czwarte spladi życie?  
Wiosna!... Wiece trzeba się zabawić!  
Niech druga gnuśność innych trawi!

Już widzę, jak małeńkie trawy  
mają trzy-czwarte niecodzienne...  
Jak one tęsknią do zabawy  
i jak ich serca drżą płomienne!  
Widać nie wszystkim jest to dane,  
by z piękną wiosną ruszać w tany!...

Za rozwiązanie powyższej szarady, redakcja „Światowida”  
przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł 20.—, druga zł 10.—, trzecia prenumerata mie-  
sięczna „Światowida”.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 1. maja br.  
wraz z załączonym kuponem.

## Rozwiązanie z Nr. 14.

SZARADA 1) Za wcześniej kwiatku!

2) Nabieranie ludzi.

## Trafne rozwiązania zagadek z N-ru 14 nadesłali:

Marceli Tuchman, Kraków; Brunon Banach, Leszno; Stefan  
Lasocki, Warszawa; Ela Ustaszewska, Warszawa; Alfreda  
Switkowska, Lwów; Feliks Pergałowski, Warszawa; ks. Jul-  
jan Ludomir Arlitewicz, Mychów; Zbigniew Antkowiak, Po-  
znań; Kazimierz Barylina; „Manfred”; Wacław Pogodziński,  
Warszawa; Cezary Władysław Zamiński, Warszawa; Tadeusz  
Innocenty Aman, Kozowa; Jerzyk Zapiór, Kraków; Ludwik  
Olsza Jasiński, Łódź; Jadwiga Kwiekowa, Dobrzeliń; Antoni  
Sieramski, Warszawa; Stanisław Jarosz, Lwów; Maria Jan-  
kowska, Żywiec; ppor. Stanisław Ludwik, Stryj; Żor Antoni,  
Żywiec; C. J. Kwiecień, Ostrowiec; Mieczysław Przybylska,  
Poznań, zł 20; Stan. Grabowski, Płock; Eugeniusz Fronczak,  
Nowy Dwór; Zofia Flammer, Wolsztyn; Natan Parnas, Pod-  
buż; Marija Strubel, Warszawa; Helena Lubańska, Warsza-  
wa; Wanda Nowakowa, Luniniec; Ernest Wojtylko, Lwów;  
Henryk Matusowski, Lublin; Janusz Metelski, Podwile; Władysław Caban, Zóraw; Władysław Robaczyński, Krosno;  
M. Leszczyński, Trembowla; Wasielewska Walerja, Czešto-





Koło Miłośników Dramatu Klasycznego przy Gimnazjum im. J. Słowackiego w Czortkowie (województwo Tarnopolskie) odegrało z racji 10-lecia swego istnienia „Antygona”, nieśmiertelną tragedję Sofoklesa. Koło to rozwija się pomyślnie, dzięki opiece prof. Krawicza i Ecksteina. Na zdjęciu uczennice, które brały udział w chórach w „Antygonie”.

Fot. Adolf Fränkel, Czortków

## ZNIEKSZTAŁCENIA

(operacje kosmetyczne)

348

Dr. MICHAŁEK-GRODZKI, W-wa, Nowy-Swiat 15.

chowa; Stanisław Walezyński, Częstochowa; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Ferdynand Welkens, Borysław; Bogusława Gawronówna, Czeladź; Józef Stefańczyk, Pabianice; Stefania Zaliżowska, Poznań; Hernet Roman, Żnin; Julia Michałowska, Wilno; Edward Klawe, Jedlnia; Jadw. Szwedowska, Warszawa; Eugeniusz Przybysz, Warszawa; Karol Kugler, Łaskowice; B. Rotter, Borszczów; Jerzy Korzeniowski, Skarżysko-Kamienna; Eryk Unverricht, Pawłów; Hanka Ziemska, Lublin; Witold Nowicki, Warszawa; Jola i Hala Kowalczykówny, Łódź; Franciszka Mroczek, Lwów; pchor. Freuer Jerzy, Warszawa; Edward Kutynia, Krzepice; J. Byrtel, Rzeszów; Wilhelm Kunz, Lwów; Ludwika Rożniacka, Łazy; J. Drozd, Równe Wol.; Joanna Marczyńska, Targanica; Marja Königowa, Toruń; Roman Dziubiński, Kraków; Eugenja Lipińska, Zabkowice; „Nyska z Barwaldu”; Wiktor Nikolski, Szydłowiec; st. szer. Michałowski, Kraków; Bolesław Paluszek, Częstochowa; Adam Zajdel, Krosno; Józef Stepien, Radomsko; Halina Bartolewska, Lublin; Leszek Kowalewski, Włocławek; Zofia Zajączkowska, Sydyna; A. Grabek, Skole; X. x. Koci Zamek; Antoni Piotrowski, Częstochowa; Albin Kozłowski, Częstochowa; Jan Cudny, Wołomin; Marja Ogorzalowa, Nowy Targ; Szymon Meener, Katowice; Zbigniew Jaworski, Stanisławów; Leon Ter-Oganjan, Włodzimierz Wol.; Józef Blachen, Kraków; Józefa Trojanowska, Łódź; Aldona Monastyrska i Jureczek Bokun, Grajewo; Marjan Jagusiński, Kraków; Kurowska, Warszawa; Marja Baworowska, Sorokko; Leon Finkel, Ostróg Wol.; „Szaradziści z Ostroga”, Ostróg; Jadwiga Mianowska; Zofia Kowalska, Warszawa; Marja Chachłowska, Kraków; Klub Prac. „Gazolina” S. A., Borysław; Mery Piwowarczykówna, Borysław; Adam Piwowarczyk, Borysław; Fr. Probstowa, Borysław; Betty Herzberg, Borysław; Mila Klimkowska, Borysław; Stan. Płonkowski, Borysław; Stef. Bachman, Borysław; Stan. Piwowarczyk, Borysław; M. Linhard, Borysław; Karol Łukasiewicz, Brzeżany; Anna Papée, Katowice; Helena Calejczowa, Stary Sącz; Józef Woliński, Stanisławów; Tadeusz Potocki, Uhryn; Mira Bojarska, Sulejówek; Marja Enechajmer, Warszawa; Czesław Błażejowski, Zabki; Leszek Plesnar, Krosno; Mieczysław Kawecki, Jaworzno; Zofia Wójcikowa, Poznań; Władysław Kasprzak, Biniów; Mieczysław Karaś, Wyszki; Jerzy Nacholiński, Poznań; Władysława Drozdowska, Kety; Andrzej Kleszyński, Poznań; Kazimierz Kryżan, Łapy; Roman Chwalbiński, Zduny; Edward Protasiewicz, Wołomin; Z. Koter, Warszawa; Jan Żalaska, Warszawa; Bycha Stanczyk, Warszawa; Stach Rozwadowski, Łomża; Anna Krawczykówna, Brześć; Zofia Skrzypiecka, Warszawa; Zbigniew Małota, Sosnowiec; Chwalimierz, Pochwałowski, Lwów; Aniela Winklerowa, Starachowice; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; Jerzy Göttel, Jaworzno; Antonina Łakotówna, Kuźnica; Zygmunt Szczepanowski, Częstochowa zł 10.—; Mieczysław Moszka, Radom; por. Zbigniew Stanczewski, Gródek Jag.; „Ulan”, Kraków; Jeż Kamila, Lwów; Jerzy Drabarek, Siedlec; Mał Wodyk Tadeusz, Gdynia; Guluk Dymitr, Gdynia; A. Szablewiczowa, Włochy; Sergiusz Sawicki, Chems; Henryk Zelwinder, Białystok; Wilhelm Bruliński, Tarnopol;

Szaradziści Firmy Babcock-Zieleniewski, Sosnowiec; Henryk Podskarbi, Krotoszyn; szer. Witold Wiszniewski, Parubanek; Lech Wittig, Poznań; Bożena Stelmazewska, Poznań; Alfons Sękowski, Koźmin; Halina Thomayer, Poznań; Kadet T. Józefowicz, Rawicz; A. Loeglerowa, Lwów; Stefan Bakowski, Kraków; Marja Pyszówna, Biała; Adam Wójtowicz, Chabówka; Lesław Sidor, Irena Zambrowicz, Zoliborz; Marja Robakiewiczówna, Warszawa; Irena Lewicka, Lwów; Dobiesław Rewrowski, Włodzimierz; W. Zwierchowski, Warszawa; pchor. Benedykt Zielinski, Dęblin; Wacław Tyblewski, Poznań; Kazimierz Peltyn, Zawiercie; Jerzy Bieleś, Kraków; kpt. Bieganski, Łomża; Eugeniusz Domanowicz, Lwów; Józef Brandt, Gostawice; Karol Babilon, Katowice; Nina Kwiatkowska, Łuck; Feliksa Smużyńska, Warszawa; Marja Czajkowska, Warszawa; S. Milkowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; Zygmunt Tietz, Warszawa; Dr Stanisława Lazarowa, Łódź; Baczyńska, Bielice; Teodor Deko, Trembowla; Zofia Ujwarowa, Dubno; A. Mieczkowski, Wilno; Alina Olbrychtówna, Oświęcim; Wanda Horka, Dąbrowa Górnicza; Danuta Wiktoreczk, Brzeżany; Wł. Opaliński, Wilno; Janina Ratajczakówna, Poznań; Jerzy Thiel, Poznań; Bożena Oleśówna, Witaszyce; W. Hahorkiewicz, Skawina; Piotr Hercog, Jarosław; A. Mosbergerowa, Jarosław; Franc. Kocur, Chybie; Zygmunt Lebek, Miechów; Kazimiera Cwiertniakówna, Zakopane; Alina Kunz, Lwów; Z. Słazewska, Kraków; Weronika Liberska, Koźmin; Wacław Majewski, Sosnowiec; Eugenja Krügerówna, Warszawa; Kazimierz Wojciechowski, Wieluń; Marja Bielecka, Kraków; Adam Dąbrowski, Rembertów; Bożenna Garlińska, Łódź (prenumerata miesięczna „Światowida” od 1-31. V. 1937); E. Grodzka, Warszawa; Wiktorja Dąbrowska, Brodnica; inż. Tadeusz Popiel, Dąbrowa Górnicza; Marjan Feduska, Stanisławów; Irena Zegarska,

## LAVANDE YARDLEY

Dyskretny czar  
zapewnia  
LAWENDA  
YARDLEY.



357

Orłowo Morskie; Karol Kaczmarek, Kraków; Janina Olchimiowiczowa, Warszawa; Henryk Mosurski, Kraków; Jadwiga Czepielkiewiczowa, Nowe Lipiny; Zofia Gajewska, Rawa Ruska; Marja Józefowa Oranowska, Warszawa; Janina Dobrowolska, Toruń; Marjan Hoffmann, Toruń; Adela Lorenz, Poznań; Kazimierz Czekiewicz, Kraków; Leon Silberstein, Kraków; mgr. Stanisław Leski, Toruń; Lucjan Müller, Dederkały; Wiesław Janusz Biedrzycki, Puławy; dr. Helena Opiełńska, Poznań; Halina Thomayer, Poznań; Kazimierz Wojdyło, Przemysł; Jerzy Januszek, Legionowo; S. Winerowa, Kalisz; Jan Sznapper, Kalisz; Kazimierz Kledecki, Poznań; Olga Zbiegieniowa, Łuck; Wład. Bułka, Brodnica; „Ja-Ki”, Budzanów; Jan Marcinkiewicz, Otwock; Aleksander Turka, Tworkowa; Błażewiczowa, Kobylnik; Andrzej Godawa, Kraków; M. Pobóg, Kraków; Henryk Berwertz, Radom; Stanisław Dudziec, Skarżysko; kpt. Ludwik Hauschild, Nowy Targ; Tadeusz Charzyński, Toruń; Czesław Giezonis, Wilno; Witold Majewski, Warszawa; Jan L., Równe; Marjetta Schmitt, Poznań; Władysław Krupa, Kraków; Stanisława Krogulska, Wisznice; Jan Janeczowski, Wilno; Stanisław Żurowski, Bończa; Ewa Bulezanka, Brodnica; Marja Mukulowska, Kołaczek; Stanisław Kędziński, Nowy Sącz; Michał Neusser, Lwów; Krystyna Wielowiejska, Lubeca; Marja Ziolkowska, Poznań; Józef Krzyżaniak, Szamotyły; Fr. Chmielewski, Pacanów; Jadwiga Zaleska, Warszawa; Marja Weissmannowa, Lwów; Włodzimierz Sosnowski, Blachownia; Eugeniusz Dworski, Lwów; Mariola, Radomsko; Eugenja Bochnówna, Kielce; Mieczysława Detyńska, Warszawa; Al. Sobociński, Kraków; Ignacy Wójcik, Częstochowa; Franciszek Hajduk, Przemysł; Ryszard Janotka, Kraków; Kazia Tymkówna, Lwów; Janina Stadnicka, Pilica; Ludwik Chłamtacz, Biała; Franciszek Rabiasz, Tworkowa; Bronisław Ertel, Lwów; Stan. Smorawski, Sobieski; Janina Nartowska, Mościce; Bronisława Ramułtowa, Jeżów; mgr. Józef Czołba, Toruń; Leonarda Hanus, Nadworna; Wanda Jęzkowiakówna, Gdynia; Kłom Knychołówna, Poznań; Teofil Sobiecki, Poznań; Władysława Sławicka, Krotoszyn; Tadeusz Jabłoński, Jaremeze; Z. Blatt, Łódź; Edward Filarski, Chelmu; inż. Zygmunt Łabęcki, Chorzów; Z. Ptaszynski, Oświęcim; Halina Konarzewska, Złoczów; „Nyska z Barwaldu”.

Nagrody otrzymali pp.: Mieczysława Przybylska, Poznań, Kossaka 21 m. 4 (zł. 20.—), Zygmunt Szczepanowski, Częstochowa, ul. Wały Dwernickiego 49 (zł. 10.—), oraz Bożenna Garlińska, Łódź, Wysoka 28 m. 4 (prenumerata miesięczna „Światowida” od 1-31. V. 1937).



Niezrównana książka z przepisami Dra A. Oetkera pt. „Dobra gospodyni piecze sama” jest do nabycia we wszystkich sklepach kolonialnych i księgarniach Cena obniżona 30 groszy

**JESTEŚMY  
JEDNEJ KRWI**  
ZŁÓŻ GROSZ NA SZKOLNICTWO  
POLSKIE ZA GRANICĄ

94

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedmieście 9, Tel. 5-51.90.  
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

### CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm. w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Reklamacje w sprawie nieotrzymania lub późnego doręczenia egzemplarzy należy wnosić niezwłocznie, pisemnie, do Urzędu Pocztowego (doręczeniowego), a nie wprost do Administracji.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranicą zł. 9.50.  
Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor: MARJAN DĄBROWSKI.  
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graf. „IKC” w Krakowie pod zarządem F. Korczyńskiego.



